

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 20.

bb. 1. legidősebbek a jogászok, legfiatalabbak a közlekedési
üzemtechnológusok - a kutatók több mint egyötöde nő - statisztika
a tudomány munkatársairól

i hi/uk/e zs la

1970. június 20.

a tudományos kutatók száma hazánkban megközelíti a 60 ezret, - tehát általában minden századik dolgozó tudományos kutatással és fejlesztéssel foglalkozik - a legutóbbi statisztika adatai szerint. a kutatók több mint fele műszaki vagy mezőgazdasági végzettségű. a vállalati és egyéb kutató-fejlesztő intézményekben a kutatók 29 százaléka gépészmérnök, 23 százaléka villamosmérnök. az egyetemi, főiskolai tanszékeken sok az orvosi diplomával rendelkező kutató - 27 százalék -, a vegyészek aránya 11 százalék. érdekes, hogy a jogászoknak csak alig több mint 40 százaléka található az állam- és jogtudományokkal foglalkozó kutatóhelyeken, jelentős számban a közgazdaságtudományi ágazatban dolgoznak, továbbá elszórtan a műszaki, az agrár-, illetve a társadalomtudományok különböző területein.

megvizsgálták a kutatók kor szerinti összetételét is, amely a távlati tervezés szempontjából fontos. ugyanis a következő 15 évben nyugdíjazás, elhalálozás és egyéb okok miatt fokozatosan mintegy 8 000 kutatót kell majd pótolni. az adatok szerint jelenleg a kutatóknak mintegy kétharmada 40 éven aluli. egyébként a kutatók közül a legidősebbek a jogászok 46 év átlagos életkorral, a legfiatalabb a közlekedési üzemtechnológusok: átlagos életkoruk 32 év. a legtöbb fiatal az alapkutatások területén a kémia, fizika, elméleti orvostudományok, gyógyszer-tan-ágazatban, az alkalmazott és fejlesztési kutatások területén pedig a gépiparban foglalkoztatják. a 40 éven aluliak aránya ezeken a helyeken eléri, sőt meghaladja a 70 százalékot, a gépiparon belül az automatizálás terén dolgozó kutatók több mint egyötöde 35 évnél fiatalabb.

/folyt.köv./

6 24

bb. 1. /legidősebbek...folyt./e

a tudományos kutatásban dolgozó nők száma meghaladja a 4 200-at, ami 21 százalékos aránynak felel meg. Lényegében tehát minden ötödik tudományos kutató nő, viszont a tudományos fokozatok elnyeréséig már jóval kevesebben jutnak el, például a kandidátusi fokozattal elismert kutatók közül minden tizenkettedik, a tudományok doktorai közül minden huszonötödik nő. Ezen belül tudományszakok szerint is jelentősek a különbségek. a gyógyszerész végzettségűek közül minden második, a vegyészmérnökök és az egyetemet végzett biológusok, filozófusok, történészek közül minden harmadik, ugyanakkor a mezőgazdasági gépészmérnökök, a bányamérnökök és állatorvosok közül csaknem minden huszadik kutató nő. /mti/

...-

bb. 2. huszonhat matyó népművész készít vizsgamunkát a kis jankó bori pályázatra

vid/e ká cz

1970. június 20.

a mezőkövesdi matyó háziipari szövetkezet huszonhat népművésze készül az idén hatodik alkalommal megrendezendő kis jankó bori himzőpályázatra. a himzőasszonyok immár hagyományos seregszemléjén a mezőkövesdi és a szentistváni népművészek a gyakorlatban használható asztali futókkal, lakberendezéshez alkalmas diszpárnákkal, fali himzésekkel szerepelnek majd.

a „versenyzők”, között van az egyik legidősebb matyó népművész - a szövetkezet egyetlen férfitagja - nagy istván, aki bőrből készült könyvborítókat híméz ki matyó rózsákkal, s az egykori népviselet, a derékig érő „kozsu”, mai változatát, a női bőrmellényt díszíti régi szücsös himzésekkel. káda istváné, aki már kétszer nyerte el a kis jankó bori díjat, az idén a hagyományos matyó motívumok továbbfejlesztésével készíti himzéseit. szél józsefné népművész, szentistváni himzőasszony a mezőkövesditől elűtő színezésű virágminták felhasználásával hímézi az asztali készleteket. /mti/

...-

- 2 -

8 21 30

bb. 3. egyetemisták, főiskolások tízezrei nyári gyakorlaton

i szö/gk/e zs ngy

1970. június 20.

a következő napokban, hetekben megkezdik kötelező nyári szakmai gyakorlatukat az egyetemi, főiskolai hallgatók, tanulmányaik során több mint tízezer mérnökjelölt, hét és félezer orvos, a különböző főiskolák, felsőfokú technikumok hallgatói, közgazdászjelöltek ismerik meg a gyakorlatban leendő hivatásukat.

a gazdaságirányítás új rendjében különös hangsúlyt kapnak a nyári szakmai gyakorlatok: a jövődiplomások a gazdasági élet legfrissebb tapasztalataira tesznek szert, így a gyakorlat szerves részét alkotja a felsőfokú tanulmányoknak. általános elv a szakmai gyakorlat szervezésére: úgy kell megoldani a többhetes elfoglaltságot, hogy lehetőleg ne aprózza szét a hallgatók nyári pihenőidejét.

Legnagyobb műszaki felsőoktatási intézményünkben, a budapesti műszaki egyetemen már ebben a hónapban megkezdte mintegy ezer elsőéves mérnökjelölt három-hat hetes szakmunkás jellegű üzemi gyakorlatát. a harmadéves építőmérnökök háromhetes mérési gyakorlatot végeznek, a negyedik évfolyam másfélezer jövődiplomás mérnöke pedig már „segédmérnöki”, munkát végez 4-8 hetes termelési gyakorlatára során. élénkült a műegyetem nyári kölcsönös nemzetközi diákcseréje is. nyaranta átlag 30 tanulócsoporthoz küld az egyetem a különböző országok felsőoktatási intézményeibe, üzemeibe, laboratóriumaiba háromhetes termelési gyakorlatra, s ugyanennyit fogad külföldről. ez mintegy 400 negyedéves mérnökjelölt és ötven oktató tapasztalatcseréjét teszi lehetővé: legtöbbször - a létszám fele - a szovjetunióba látogat, de kölcsönös a diákcseréje egyebek közt az ndk-val, Lengyelországgal, Bulgáriával, csehszlovákiával és jugoszláviával is.

a veszprémi vegyipari egyetem vegyészei a hazai termelési gyakorlatok mellett huszas-harmincas csoportokat küldenek a leningrádi lenszovjet és a moszkvai tomoszov egyetemekre, továbbá a lengyelországi gliwicébe, illetve az ndk-beli jeni műegyetemre.

/folyt.köv./

- 3 -

8 21 40

bb. 3. /egyetemisták...folyt./e

a debreceni orvosok egy része az idén a szovjetunióban, bulgáriában és az ndk-ban gyakorolnátja az orvoslást. a kijevbe, rigában plovdivba, magdeburgba és rostocckba utazó diákok két hétfőig a szakmát gyakorolják, a másik két hetet országjárás-sal töltik.

szélesedik az eötvös Loránd tudományegyetem nemzetközi diákcseréje is: az idén mintegy 170 leendő természettudós, illetve bölcsész tölthet többhetes időszakot külföldön és ugyanennyi vendéget várnak a testvéregyetemekről. az uticélok között szerepel moszkva, kijev, leningrád, minszk, taskent, berlin, poznan, krakkó, torun és jena.

a marx károly közgazdaságtudományi egyetemen több mint 400 diák készül nyári szakmai gyakorlatára. a harmadévesek másfél hónapos, a negyed-, illetve ötödévesek pedig háromhónapos időszakot töltenek különböző üzemekben, intézményekben. a leendő közgazdászok gyakorlati munkáját - amely szerves része egyetemi tanulmányaiknak - a gyakorlat végén minősítik, és az eredményeket szeptemberben közlik a hallgatókkal. /mti/

bb. 4. borvonat egerből svédországba

vid/e ká cz

1970. június 20.

az egri borok, különösen a bikavér rendkívüli népszerűségét bizonyítja, hogy az idén svédországgal évi 10 000 hektoliter egri bor szállítására kötöttek megállapodást. a svéd cégek 1968-ban vásároltak először egri bort - néhány hektoliter mennyiségben - és azóta rohamosan növekszik a svéd fogyasztók érdeklődése. ebben az esztendőben - az eddigi gyakorlattól eltérően - külön borvonatokat indítanak egerből közvetlenül svédországba. korábban a szállítást a monimpex külkereskedelmi vállalat bonyolította, ujabban azonban lehetőség nyílt arra, hogy a borszállítmány „átszállás”, nélkül jusson el a külföldi vásárló céghez. a monimpex ezúttal a kapcsolatok közvetítésében működik közre.

az első egri „borvonat”, elindult svédországba, s azt rendszeresen újabb szerelvények követik majd. /mti/

- 4 -

bb. 5. harminchárom és félmillió mozinéző öt hónap alatt - harmincnyolc filmbemutató júliustól szeptemberig

i szö/lk/e zs cz

1970. június 20.

összegyűjték az első öt hónap eredményeit a mokép szakemberei. januártól május végéig 33,645,308 néző fordult meg az ország csaknem 4 000 filmszínházában. ez annyit jelent, hogy csaknem két és félmillióval kevesebben váltottak mozijegyet, mint az elmúlt év hasonló időszakában. a szakemberek különösen a keskenyfilm-színházak látogatottságának mérséklődésére vezetnek vissza a 7 százalékos nézőszám-csökkenést. érdekes, hogy a csökkenő tendencia alól kivételt jelent május: ekkor félmillióval többen ültek a mozi-zsölyékben, mint 1969 májusában. örvendetes jelenség az is, hogy az előadások száma alig változott: mindössze egy százalékos a visszaesés, az egész estét betöltő bemutatott filmek mennyisége pedig választék bővülést jelentette: 82 új filmet tűztek műsorra, illetve újítottak fel 150 nap alatt.

az egyes filmek látogatottsága is érdekes képet mutat: a „na,, című angol filmet január 1-től napjainkig 606 ezren nézték meg, a „z, avagy egy politikai gyilkosság anatómiája,, című francia alkotást pedig 548 ezren látták a bemutató óta. a közérdeklődés középpontjába kerültek a magyar filmek is. jancsó miklós „igy jöttem,, című filmjére februári felújításától kezdve 300 ezren váltottak jegyet, csaknem annyian, mint a korábbi időszakban együttvéve. a fábray zoltán rendezte „isten hozta őrnagy ur,, című filmalkotás eddigi 474 ezres látogatószáma is sikert jelez. a „szemtől-szembe,, várkonyi-dobozy mű pedig 400 000 nézőt vonzott, s kósa-csóri-sára „mesterhármas,, alkotását, a magyar-szlovák-román koprodukcióban készült „ítélet,, című dráma-filmet hat hét leforgása alatt 325 ezren látták - ez a mag. nemében ritka sikert jelent.

júliustól szeptemberig egyébként 38 új filmet mutatnak be: hetenként átlag háromat. a bőséges választék természetesen igazodik a nyári üdülési-pihenési szezonhoz is - s az igényes művészfilmek mellett számos kalandos, szórakoztató, vidám alkotás is a mozivásznakra kerül. a balatonparton az idén is folytatják a korábbi gyakorlatot: a magyar tenger melletti mozik jelentős részében premier előtti vetítéseket tartanak. így például bemutatják - az egyébként őszi filmújdonaságot - az „onibaba,, című egzotikus japán filmet, amelyet kaneto shindo, a „kopár sziget,, című film ismert alkotója rendezett.

a szórakoztató filmek közül kiemelkedik a jean paul belmondo főszereplésével készült „egy kínai viszontagságai kinában,, című kalandos francia vígjáték. augusztusban bemutatják a világhírű verne-regényből, „a dél csillagá,,-ból hasonló címmel készült francia-angol kalandos filmet. „a sárga tengeralattjáró,, című amerikai alkotás is augusztusban kerül a mozikba. /folyt.köv./

- 5 -

bb. 5. /harminhárom és félmillió...folyt./e

a művészi filmek kedvelőinek kiemelkedő ólményt nyújt majd „az egy nő a diplomaták asztalánál”, című szovjet alkotás, amely feleleveníti a második világháború egyetlen szovjet diplomatanőjét, kolontáj asszony életének néhány epizódját. a filmben az ismert diplomatanő kolcova néven szerepel. augusztusban műsorra tűzik a világhírű ingmar bergmann svéd filmrendező „ritus”, című új alkotását is.

három új magyar alkotás premierjére is sor kerül. bemutatják a cannesi filmfesztiválon a zsűri különdíjjal kitüntetett filmet: gaál istván „magasiskoláját”, „elsőfilmes rendezőt avatnak kézdi kovács zsoltt személyében, akinek „mérnöklet égő”, című szerzői filmjét is augusztusban tűzik műsorra tündöcsik mári, kezák andrás és somogyvári rudolt főszereplésével. vigjátékban sem lesz hiány: augusztusban vetítik először mamcsarov frigyes-ferén klára „csak egy telefon”, című zenés filmkomédiáját.
/mti/

bb. 6. „eszperantó vakáció”, a balatonnál: európai, afrikai és észak-amerikai fiatalok részvételével

vid/e ká cz

1970. június 20.

„eszperanto ferio”, - „eszperanto vakáció”, elnevezéssel nemzetközi ifjúsági találkozóra kerül sor júliusban a balaton partján. a magyar eszperantó szövetség ifjúsági bizottsága kétnetes táborozást szervez balatonszemesen, s ezen három kontinens - európa, afrika és észak-amerika - 12 országának eszperantistái vesznek részt. több mint 300 dolgozó és tanuló fiatal érkezik majd a nagy találkozóra, köztük szudániak és kanadaiak is. az „eszperantó vakáció”, vendégei megismerkednek a balaton vidékével, előadásokat hallgatnak hazánk történelméről és kultúrájáról, s természetesen élvezik majd a balatoni nyár örömeit. a nemzetközi tábor legfőbb érdekessége, hogy nem lesz tolmácsolgálata. a fiatalok ugyanis szinte anyanyelvi szinten beszélnek az eszperantót, így nyelvi nehézségeik nem lesznek. az „eszperantó vakációt”, minden nyáron megrendezik a balatonnál, azzal a céllal, hogy a világ eszperantista ifjúsága számára kellemes pihenést nyújtsanak, s elősegítsék a különböző anyanyelvű, de egy közös nyelvet is beszélő fiatalok barátságának elmélyülését. a jövő évi találkozóra egy hely máris foglalt. az idei programban ugyanis magyarországról szóló szellemi vetélkedő is szerepel és a győztes jutalma: ingyenes részvétel az 1971-es „eszperantó vakáción”,... /mti/

- 6 -

8 21 II

bb.7. john deer géprendszer bábolnán
vid ká bh-cz

1970. június 20

abábolnai állami gazdaságban at idén már a szántóterület 87százalékán, 11.000holdon termelnek kukoricát. a hozamok további fokozásához most már nem egyes munkafolyamatok gépesítése, korszerű termelési rendszerre van szükség. ehhez vásárolták meg az egyesült államokban szerzett tapasztalatok alapján a john deer rendszert, amely az egész termesztési folyamatot egy szisztéma alapján gépesíti. összesen 63 különféle gépet vásárolnak az amerikai cégtől. a gépek a munkák sorrendjében érkeznek bábolnára. a 137 lóerős, rendkívül gyorsan dolgozó traktorokat és a vetőgépeket már a vetésnél használták. a kukorica szépen, egyenletesen kelt ki, és 6-8 leveles. most 8 géppel megkezdtek a sorközi kultivátorozást. úgy tervezik, hogy a 11.000 holdon 10-12 nap alatt fejezik be ezt a munkát.

együttal hozzákezdtek a szántóterület újratáblásításához. az eddigi 163 tábla helyett jövőre 70 táblán termelik majd a kukoricát. a nagyteljesítményű gépeket ugyanis csak így tudják tökéletesen kihasználni.

az idén 33 mázsás átlagtermést terveznek a kukoricaföldeken, de jövőre már 40 mázsás átlagra számítanak./mti/

bb 8. elkészült a 400 ágyas gyulai medosz üdülő

vid ká bh-cz

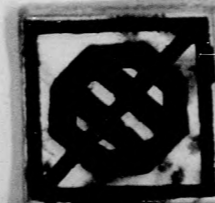
1970. június 20.

gyulán a várfüldő szomszédságában több mint 40 millió forintos beruházással felépült a mezőgazdasági és erdészeti dolgozók szakszervezetének 400 ágyas gyógyüdülője a kilencszintes, egy-két ágyas szobákkal, tágas étteremmel, társalgóval, presszóval felszerelt modern üdülő műszaki átadását megkezdték. az üdülőt függő folyosó köti össze a gyulai fizioterápiás gyógyintézettel, így a mozgásszervi megbetegedésekben szenvedők az időjárástól függetlenül átjárhatnak orvosi kezelésre. az új gyulai medosz üdülőbe július elején érkeznek az ország minden tájáról az első beutaltak./mti/

--- | elegendő

- 7 -

8.00 bh



bb 9. emléklakett a tanácsi munkáért

vid ká bh -cz

1970. június 20.

a tanácsok megalakulásának 20. évfordulója alkalmából a somogy megyei tanács emléklakett alapítását és adományozását határozta el. a „somogyban végzett tanácsi munkáért”, bronzlakett mindazoknak a tanácstagoknak adományozható, akik az 1950. október 22-i választások óta folyamatosan napjainkig, somogy megye területén bármely szintű tanácsnál, tanácstagi tisztséget töltenek be. megkaphatják a kitüntetést az ettől az időtől kezdve főfoglalkozásu tanácsi állást betöltők is. a kitüntetéseket a tanácsok megalakulásának 20. évfordulója tiszteletére rendezendő ünnepi tanácsüléseken adják át./mti/

--

bb 10. „nyári karnevál”, egerben

vid ká bh -cz

1970. június 20.

érdekes szórakoztató rendezvényre kerül sor egerben július 4-től 9-ig. nyári karnevált rendeznek, amelyen az ország 16 legjobb irodalmi színpada, valamint műkedvelő színjátszó csoportja vesz részt. külföldi vendégcsoportok is bejelentették részvételüket. az irodalmi színpadok és színjátszó együttesek vígjátékokat és szatirákat mutatnak be, de nem az előadóterekben, hanem az utcákon, tereken.

a karnevált július 4-én a résztvevők jelmezes utcai felvonulása nyitja meg. ezt követően öt napon át a város különböző pontjain: a dobó-téren, a várban, a népkertben, a nagy piacon tartanak bemutatókat.

a karnevál rendezőbizottsága szakemberek bevonásával és a közönség véleményének figyelembevételével értékeli majd a hagyományos módszereket felkaroló szórakoztató tevékenység tapasztalatait./mti/

--

- 8 -

8.10 bh

10830

bb 11. növelik a keresett nylprint gyártását

vid ká bh -cz

1970. június 20.

a pamutnyomóipari vállalat bnv-n nagydíjjal kitüntetett új terméke, a nylprint a nyergesujfalui viscosagyárban „született”, egy évvel ezelőtt. a hazai vegyiszálogyártás központjából a danamidselemből készült kelme zömét a pamutnyomóipari vállalatnak szállítják, ahol kikészítik és színezik az új anyagot.

a könnyen tisztítható, nem gyűrődő, vasalást nem igénylő nylprint hamar népszerű lett, ezért a nyergesujfaluiak tovább növelik gyártását. szerelik a 11. gépet, amely mintás anyagok készítésére is alkalmas, s még ebben a hónapban újabb gépek vásárlásáról kezdik meg a tárgyalásokat./mti/

--

bb 12. nemzetközi bábfesztivál békéscsabán

vid ká bh -cz

1970. június 20.

békéscsaba készül a június 24-én kezdődő nemzetközi bábfesztivál rendezvénysorozatra. az igen színvonalasnak ígérkező nagyszabású bábos-seregszemlére bulgáriából, csehszlovákiából, finnországból, franciaországból, lengyelországból, romániából, jugoszláviából, az ndk-ból, az nszk-ból és a szovjetunióból **várnak** együtteseket, olaszországból, angliából, svédországból és más államból pedig szakembereket, érdeklődőket. a jókai színházban megrendezendő fesztivál előadásokon összesen 21 hazai és külföldi együttes mutatja be kizárólag gyermekek számára készült produkcióit. a vendéglátó békéscsabai „napsugár” bábegyüttes új műsorral, bartók: magyar táncok című művének bábváltozatával és egy bábparódiával vesz részt a találkozón.

a fesztivál ideje alatt baráti találkozót, szakmai konferenciákat rendeznek, ezenkívül bábkiállítás nyílik./mti/

--

- 9 -

8.20 bh

10830

bb 13. több mint félezer személygépkocsi kerül tető alá győdrött a garázsépítő szövetkezetek jóvoltából

vid/ká kcs -cz 1970. június 20.

győdrött garázsszövetkezetek létrehozásával enyhítenek a járműelhelyezési gondokon. a városban már két garázsszövetkezet működik 54, illetve 90 taggal, s most újabb három, egy 196, egy 54 és egy 220 tagu, alakul.

a garázsépítő szövetkezetek a városi tanács által jóváhagyott tipustervek alapján több mint félezer garázst építenek./mti/

..-

bb 14. lebontják a remizeket - új forgalmi telep miskolcon

vid/ká kcs -cz 1970. június 20.

a miskolci villamos-szinek, a „remizek, már elavultak, a megnövekedett számú szerelvények elhelyezésére és javítására alkalmatlanok, s emellett forgalmi akadályt is képeznek. miskolc megyei jogú város tanácsának megbízásából ezért megkezdtek az új forgalmi telep építését a sajtó mellett kijelölt ipari övezetben, a 3-as aköv telep szomszédságában. az új forgalmi telepen száz villamos és százhusz autóbussz elhelyezésére alkalmas fedett csarnokot, szerviz- és javítóállomást, szociális létesítményeket építenek.

a régi remizeket szanálják. a városrendezési terveknek megfelelően először a tiszai pályaudvar melletti műhelyt számolják fel. a felszabaduló területtel a strandfürdőt bővítik. a marx-téri remiz helyén piacot, valamint kereskedelmi üzletsort építenek./mti/

..-

8.30/bh

Tö 930

-10-

bb 15. magyar gasztronómiai napok gruziában

t kf/kf bh -cz 1970. június 20.

szombaton reggel dr. sághy vilmosnak, a belkereskedelmi miniszter első helyettesének vezetésével magyar vendéglátóipari küldöttség utazott gruziába. a magyar delegáció részvesz tbilisziiben a magyar gasztronómiai napok ünnepélyes megnyitására.

a tbiliszi magyar vendéglátás - ezuttal a hungária szálloda és étterem vállalat - nemzetközi kapcsolatai új partnerrel, a tbiliszi vendéglátó trösztel, bővültek. egy korábbi megállapodás értelmében június 20-30 között tbilisziiben magyar gasztronómiai napokat rendeznek. az eseménnyel nyílik meg egyben hivatalosan tbiliszi új, reprezentatív vendéglátó kombinátja, a 600 személyes aragvi étterem és cukrászda. a 10 napos rendezvényen, az aragvi étteremben, a magyar konyha, a vendéglátóipar mutatkozik be gruziában; 6 szakács, 2 cukrász ad ízelítőt a különleges magyar ételekből, népi zenekar, magyarnóta énekesek és táncosok pedig a magyar tájak hangulatából.

viszonzásul ősszel, szeptemberben, budapesten tartják meg a gruz konyha hetét a budapest szállóban./mti/

..-

bb 16. száz év alatt megkétszereződött hazánk népessége - 104 évesek az ország legidősebb lakói

ihl/té bh -cz 1970. június 20.

megjelent az 1970. évi népszámlálás kiadványsorozatának első kötete, amely az összeírás előzetes adatait teszi közzé, csaknem 400 oldal terjedelemben. a kötet a többi között a népesség fejlődésének és megoszlásának alakulásáról ad képet. az adatokból megtudjuk, hogy száz évvel ezelőtt - 1870 január 1-én, az első hivatalos magyar népszámlálás időpontjában - hazánk jelenlegi területén 5 millió lakos élt. azóta a népesség száma 106 százalékkal - 10.315.597-re - növekedett. jelenleg az ország területén 15 százalékkal többen élnek, mint a felszabaduláskor. a népsűrűség - a 93.030 négyzetkilométeres országterületre számítva - négyzetkilométerenként 111 fő, ami néggyel több mint 10 évvel ezelőtt volt.

a kiadvány szerint száz évre visszatekintve mindig a viszonylag békés időszakokban volt legmagasabb a népességszaporulat. 1890 és 1910 között ez az arány meghaladta az évi 1 százalékot. a legutóbbi évtizedben az átlagos szaporodás - évi 0.35 százalék - összehasonlítva az elmúlt század megfelelő adataival, igen alacsony. ez a természetes szaporodás csökkenésének a következménye, amit főleg a csekélyszámu születés okozott. /folyt. köv./

9.35 bh Tö 1100

- 11 -

bb 16. /száz év alatt... folyt./ bh

az évtized első éveiben ugyanis az élveszületések ezer lakosra jutó aránya észrevehetően hanyatlott: az 1960. évi 14,7 ezrelékkal szemben 1962-ben már csak 12,9 ezrelék volt. ezután három évig tartó, alacsony szintű stagnálás következett, majd 1966-tól kisebb mérvű javulás észlelhető. az utóbbi két évben az élveszületések aránya 15 ezrelék körüli. a természetes szaporulás csökkenéséhez hozzájárult még a halandóságnak - az öregkorúak növekvő arányával összefüggő - emelkedése is, ami különösen az utolsó években tapasztalható.

a népszámlálási kötet megjelenésével egyidejűleg érdekes összeállítás készült az ország legidősebb lakóiról. a népszámlálást követően ugyanis - 1970 tavaszán - a számlálóbiztosok megegyezően felkeresték a 90 éves és az ennél idősebb lakosokat. a vizsgálódás célja az öregek életének megismerése volt. a kérdéseket úgy állították össze, hogy a feoldolgozás a lehetőség szerint tükrözze az öregkorúak élettörténetét és jelenlegi helyzetét. a vizsgálat alkalmával hat 104 éves lakost - öt nőt és egy férfit - találtak, ők az ország legidősebb állampolgárai. az összeirt százévesek száma 49, közülük 35 nő és 14 férfi. a 90-99 évesek száma az adatfelvétel időpontjában megközelítette a hétezeret - mintegy kétharmadrészüket nő. /mti/

..-

bb 17. hazaérkezett sikeres franciaországi vendégszerepléséről a budapesti filharmóniai társaság

t fe/j bh -cz

1970. június 20.

Szombaton hajnalban érkezett haza sikeres franciaországi turnéjáról a budapesti filharmóniai társaság. koródi andrás karmester, a zenekar vezetője az mti munkatársának adott rövid nyilatkozatában a többi között elmondotta:

- a budapesti filharmóniai társaság - a két fővárosi operaház zenekarának hangszeres művészei - hangversenydobogón első ízben mutatkoztak be a francia közönségnek. a 85 tagú együttes június 15-19 között öt francia város zenei fesztiválján adott koncertet. turnéjuk egy-egy állomása toulon, Lyon, bourges, párizs és strassbourg volt. koncertjeinken - esténként változó műsoron - főleg magyar zeneszerzők: bartók, kodály és liszt művei szerepeltek. együttesünk szólólistája kovács dénes hegedűművész volt, aki három alkalommal tolmácsolta kirobbanó sikerrel bartók hegedűversenyét.

/folyt. köv./

9.45 bh

Tó1100

- 12 -

bb 17. /hazaérkezett..../ b h

- úgy érzem, szerénytelenség lenne tőlem a sikerekről beszélni - mondotta koródi andrás. - mégsem hallgathatom el, hogy minden hangversenyünkön ráadásként kellett adnunk, ami a zenekari koncerteken ritkaságszámba megy, s a budapesti filharmóniai társaság művészeti teljesítményének elismeréseként már ott a helyszínen megkezdődtek a tárgyalások újabb vendégszerelplingsre. /mti/

..-

bb 18. zalába érkezett a lenini páncélautó

Vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

Szombaton délelőtt ünnepélyesen fogadták nagykanizsán a 12 napos tartózkodásra zalába érkezett lenini páncélautót és szermélyzetét. a páncélautó ez idő alatt bejárja a megye valamennyi nagyobb települését, majd július 1-től vas megyében folytatja útját. /mti/

..-

bb 19. egy hét múlva aratnak csongrádban - „pirulnak,, , szinesednek az intenzív buzák

vid ká bh -cz

1970. június 20.

Csongrád megye duna-tisza közti homokvidékén egy hét múlva kezdődik az aratás. már nemcsak az ősziárpa világosodnak, szőkülnek, hanem a külföldi intenzív buzafajták is szinesednek. az olasz san pastore „pirul,, szinte vöröses színű, de a legelterjedtebb külföldi buza, a szovjet bezosztája is érik már. ezek az alacsony szárú kenyérgabonák most jóval magasabbra nőttek, mint máskor, a szárazabb években. az elmúlt héten igazi „nevelő idő,, nyárias meleg, de nem kánikulai forróság egyenletesen érlelte a gabonát, a terméskilátások sokkal javultak. a kiskundorozsmai józsef attila tsz-ben, ahol szinte hagyományszerűen évek óta a legkorábban kezdik az aratást, az őszi árpa öt-hat mázsával jobb termést ígér, mint amire az első becsléskor számítottak. csongrád megyében több mint 400 kombájnnal a kalászosok 80 százalékát vágják le, a többit főleg aratógéppel takarítják be, a mélyfekvésű vízállásos területeken néhány ezer hold termését kaszával aratják. /mti/

..-

- 13 -

10.35 bh

Tó1100

10.40/kcs

kcb 20. Lengyelországi vendégszerelésre utazott a mesztegnyői népi együttes

vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

Szombaton kétnapos lengyelországi vendégszerelésre utazott a somogy megyei marcali ífész 30 tagú mesztegnyői népi együttese. a felszabadulási kulturális szemle megyei bemutatóján nagydíjjal kitüntetett együttes a lengyelországi paraszt önszervező szövetségek szövetségének meghívására részt vesz a sziléziai jubileumi ünnepségeken./mti/

bb 21.

árvizkárosult öregek nagytatádon

vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

az árvizsújtotta szabolcs-szatmár megyéből, fehércyarmat-ról szombaton negyven árvizkárosult idős ember érkezett a somogy megyei nagytatádra. a somogy megyei vöröskereszt és a megyei tanács még az árviz kezdetén felajánlotta, hogy egy hónapig gondoskodik a bajbajutott öregekről a nagytatádi józsef attila kollégiumban. az öregek július 15-ig a somogy megyei tanács vendégei lesznek. gondoskodnak teljes ellátásukról, s orvosi felügyelet mellett igénybe vehetik a gyógyfürdőt./mti/

ább 22. gombnyomásra működő sertéshizlalda

vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

a somogy megyei notesi egyesült erő termelőszövetkezetben gombnyomásra működő sertéshizlalda épül. a három hizlaldából, egy fiasztatóból, 300 férőhelyes kocaszállásból, központi takarmányozóból, gázfűtéses hőközpontból, vágónidből és szárító ből álló „husgyár”, egy része már elkészült. a szovjetunióból szereztek be az etető-adagoló berendezést. az országban először ebben a szövetkezetben hizlaldnak sertést a gépszer segítségével.

az etető programvezérléssel történik: egy ember kezeli, egy másik felügyel az állatokra, így a manuális munkát teljesen kiküszöböljük. a sertéshizlalda jövő évben készült el teljesen, s ekkor évente ötezer hizott sertést bocsát majd ki./mti/

11.15/kcs

5

-14-



bb 23. meghalt b. vágó eszter régész

vid ká bh -cz

1970. június 20.

a városalapítással egyidőben mint régész telepedett le dunaujvárosban dr. bóna istvánné vágó eszter, akit most a tudományos munka közben, váratlanul ért a halál. az intercisai római kori temetőjének feltárása során az egyik általa feltárt sír szélén hirtelen rosszul lett és meghalt. két évtizedes dunaujvárosi kutató munkája során összesen 1528 sírt tárt fel az egykori római táborban, a castrumban és intercisiban.

a fiatalon, negyvenkét éves korában elhunyt régészt a fejér megyei tanács saját halottjának tekinti. temetéséről később intézkednek./mti/

bb 24. debrecenben befejeződött a pedagógiai ülészak

vid ká bh -cz

1970. június 20.

Szombaton plenáris üléssel befejeződött debrecenben a hajdu-bihar megyei és a debreceni pedagógusok VII. pedagógiai ülészakja. a plenáris ülésen a szekcióvezetők adtak számot a végzett munkáról, amelynek során megtárgyalták az iskola közösségi funkcióját, a személyiség fejlesztésének feladatait, a korszerű oktatás pedagógiai-pszichológiai kérdéseit, a család és iskola kapcsolatát, továbbá a gyermekvédelem feladatait.

a záróülésen felszólalt ortutay zsuzsa, a magyar nők országos tanácsának titkára, dr. kelemen lászló, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem tanszékvezető professzora, dr. kiss árpád, az országos pedagógiai intézet tanszékvezető tanára, tóth lászló, a hajdu-bihar megyei gyermek és ifjúságvédelmi intézet igazgatója, csoma gyula, az országos pedagógiai intézet tanszékvezető docense és dr. petrikás árpád, egyetemi docens, a nevelélméleti kutatócsoport vezetője. az ifjúság-politika kérdéséről bakonyi páál, az országos pedagógiai intézet főigazgató helyettese tájékoztatót.

a záróülésen ördög lászló, a debreceni városi tanács vb elnökhelyettese 151 nevelőnek adta át a pályadíjakat./mti/

11.30 bh

- 15 -

bb 25. állatorvosi kísérettel telepítik vissza a körös-
vidéki jószágokat

vid sb bh -cz

1970. június 20.

több ezer rabasjószágot szállítottak el egy héttel ezelőtt a körösök áradásától veszélyeztetett falvakból. a közös állatállományon kívül igen jelentős háztáji állatot - főként tehenet és anyakocát - menekítettek biztonságos helyre. miután pénteken a lakosság visszatért a kiürített falvakba, szombaton megkezdődött az állatok szervezett hazaszállítása.

elsőnek a háztáji teheneket, anyakocákat telepítik vissza a gondosan fertőtlenített istállóba, ólba. a termelőszövetkezeti majorokban szombaton állategészségügyi szakbrigádok folytatták a fertőtlenítést s a járványok megelőzése céljából felkészültek az esetleges oltásokra is. a máv állatszállító célszerelvényeket bocsátott a megyei árvízvédelmi területi bizottság rendelkezésére. az állatforgalmi vállalat, az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek pedig száznál több gépjárművel segítik az állatállomány visszatelepítését. minden szállítmányt állattenyésztési szakember irányít, állatorvos kísér. a területi bizottság úgy határozott: mivel most nem fenyeget árvízveszély, állatot éjjel szállítani szigorúan tilos. csak nappal, teljes biztonsággal telepítik át az értékes egyedeket s különösen nagy gondot fordítanak a tehenekre, a vemhesállatokra és a borjakra. /mti/

bb 27. balatoni idegenforgalmi iroda nyílt budaörsön, a 7-es számú utvonallal mellett

vid ká bh -cz

1970. június 20.

budaörsön, a 7-es sz. országos főközlekedési utvonallal benzinöltő állomásának kiszolgáló épületében megnyílt a balatoni információs iroda, amelyet a veszprémi és a somogyi idegenforgalmi hivatal közösen tart fenn. a kirendeltségen fogadják a balatonra igyekvő hazai és külföldi autós turistákat. az iroda veszprémmel, siófokkal, illetve a pannónia és a hungária vendéglátó vállalatok kirendeltségével közvetlen összeköttetést tart. a vendég budaörsön rendelheti meg a szállodát, vagy akár a vacsorát. a budaörsi információs irodában térképeket, tájékoztató kiadványokat kapnak és ajándéktárgyakat is vásárolhatnak a turisták. /mti/

11.50 bh
t

- 16 -

bb 26. a júniusi napfényben gyorsan fejlődik a növényzet a körösök vidékén - 35 ezer kézikapás a földeken

vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

a körösök völgyében a korábbi esős, hűvös és napfényben szegény időjárás visszavetette az érzékeny paprika, paradicsom, uborka, dinnye és a kukorica fejlődését. a hét végére beköszöntött a napfényes, meleg idő, s hatására meggyorsult a növényzet fejlődése. szombaton már kora hajnalban ellepték a földeket a kapások. a mezőkovácsházi járásban négyszáz gép és nyolcezer-nél több kézikapás indult harcba a gyomok ellen. a megye partsabb részein szombaton mintegy harmincötzezen kapáltak, s a gépek száza kultivátoroztak.

megyeszerte megindult a szénbetakarítás. az első kaszálasból jórészt csak „fekete”, szénát sikerült tárolni.

igaz viszont a körös vidékén ismert szólás-mondás: „ha fekete a széna, fehér lesz a kenyér”, vagyis jól fizet a gabona. az előzetes becslés szerint - ahol a víz nem pusztított - elérik a múlt évi búzatermést.

meggyorsult a zöldségfélék érése is. a megyesegyházán egyetlen napon nyolcvanezer zöldpaprikát, méhkeréken pedig több száz mázsa uborkát vásárolt fel a mék. /mti/

bb 28. doktorrá avatás a szegedi józsef attila tudományegyetemen

vid/ká kcs -cz

1970. június 20.

a szegedi egyetemek dugonics téri központi épületének aulájában szombaton délben a józsef attila tudományegyetemen végzett fiatalokat avattak doktorrá. közülük kilencvenen a jogi-, tizenötven a természettudományi, tizenegyen pedig a bölcsész tudományi karon fejezték be tanulmányikat. a végzősöket dr. mártia ferenc egyetemi tanár, rektor és a rektori tanács tagjai fogadták doktorrá. /mti/

12.00/kcs

-17-

bb 29. diplomakiosztó ünnepség a szegedi tanárképző főiskolán

vid ká bh -cz

1970. június 20.

Szegeden, a szabadság filmszínházban szombaton délben tartották a szegedi tanárképző főiskola diplomakiosztó ünnepségét. 258 hallgató kapta meg a vég bizonyítványát. az új tanárok többsége az ősszel a dél-alföldi megyék iskoláiban kezdi meg az oktató munkát. a végzősöket hegedűs andrás, a főiskola főigazgatója búcsúztatta./mti/

bb 30. doktorrá avatás debrecenben

vid ká bh -cz

1970. június 20.

Szombaton délben a debreceni kossuth lajos tudományegyetem aulájában huszonegy jelöltet avattak doktorrá. az új doktorok a bölcsészettudományi és a természettudományi karon fejezték be tanulmányaikat. két kandidátus is ezúttal kapta meg doktori diplomáját: molnár ferenc a központi fizikai kutató intézet kutatója és végvári Mihály pécsi kutató-vegyész./mti/

bb 31. több mint 20.000-en táboroznak a balatonnál

vid bh -cz

1970. június 20.

a balatonnál, az elmúlt napok nagy záporai után, a hét végére megjavult az időjárás és ennek hatására megéledt az idegenforgalom. a nyugati, a déli és az északi határ felől szombaton már egyre nagyobb karavánokban érkeztek a szomszédos országok jelzéseit viselő gépjárművek százai. a bakony és a balatonfelvidék útjain a csehszlovák az osztrák és az ndk-beli turisták gépjárműveinek karavánjai időnként a 7-es számú főútvonal hétvégi forgalmát idézik.

/folyt. köv./

12.05 bh

Tb/316

- 18 -

bb 31. / több mint ... 1. folyt./ bn

a szállodák, motelek csaknem teljesen megteltek, a fizető vendéglátó szolgálat nyaralóiban azonban helyenként még lehet kiadó szobát találni. a vendégsereg jórésze a kempingeket lepte el. a néhány héttel korábban még csak kis részben igénybevett táborokban, hirtelen megéledt a vendégforgalom. a nagy nemzetközi táborok árbócain 10-12 ország nemzeti lobogóit lengeti a szél. tihanyban számos olyan turista érkezett, aki már jóelőre kibérelte megszokott helyét. a déli parton is hosszú táborsávok jelzta nagy forgalmat. több mint tíz kempingben előre kibérelt helyen nyaralnak a csehszlovák vendégek népes csoportjai.

a balaton partján, a diák és uttorótáborok lakóit is beleszámítva, már több mint 20 000 aen laknak sátrokban./mti/

kbb 32. elutazott a japán parlamenti küldöttség

t pr/tr zs kcs -cz

1970. június 20.

szombaton elutazott az a tiztagu japán parlamenti küldöttség, amely a magyar országgyűlés meghívására egy hetet töltött hazánkban. az osanori koyama képviselő vezette delegációt a ferinegyi repülőtéren dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. ortutay gyula, az elnöki tanács tagja, s az országgyűlés több tisztségviselője, képviselője búcsúztatta. ott volt tsuneki ueda, japán budapesti nagykövete is.

osanori koyama elutazásuk előtt nyilatkozatot adott a magyar távirati iroda munkatársának:

szükre szabott itt-tartózkodásunk során nagyon kedvező benyomásokat szereztünk. elsősorban azokat a megbeszéléseket kell megemlítenem, amelyeket kállai gyulával, a magyar országgyűlés elnökével folytattunk. érintettük a két ország, a két parlament kapcsolatait, fejlesztésének lehetőségeit, valamint a két országot egyaránt érdeklő nemzetközi kérdéseket. egyetértettünk abban, hogy a magyar és a japán parlament kapcsolatait a jövőben erősíteniünk kell, s találkoztak nézeteink abban is, hogy lehetőségek adódnak a két ország közötti kontaktusok bővítésére is. véleményem szerint a kétoldalú kapcsolatok erősítésének egyik lényeges vonása, hogy felelős beosztású vezetők tegyenek kölcsönös látogatásokat, ismerkedjenek magyarországgal, illetve japán életével - ez lehet a kezdete, alapja a kulturális, a gazdasági, vagy akár a műszaki-tudományos kapcsolatok további erősítésének.

/folyt. köv./
12.30/kcs

Tb/316

-19-

bb 32./elutazott.... folyt./ kcsa

Szeretném kifejezni köszönetemet azért a vendéglátásért, amellyel nemcsak a fővárosban, de vidéki körutunk során duna-újvárosban, százhalombattán és az agári állami gazdaságban fogadtak bennünket. végezetül annyit: meghívtuk a magyar országgyűlés küldöttségét, hogy látogasson el japánba, ismerkedjen meg életünkkel./mti/

--

kbb 33. budapestre érkezett a szudáni tervezésügyi miniszter
t sz/lk 1e kcs -cz 1970. június 20.

abdel karim mirghani, a szudáni kormány tervezésügyi minisztere szombaton budapestre érkezett. a miniszter vezeti a június 17-e óta magyarországon tartózkodó szudáni gazdasági delegációt.

a szudáni tervezésügyi miniszter fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes, a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztégium több vezető munkatársa. ott voltak a már budapesten tartózkodó szudáni gazdaságügyi delegáció magasrangú tagjai.

abdel karim mirghani tervezésügyi miniszter magyarországi tartózkodása során megbeszéléseket folytat dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszterrel./mti/

--

abb 35. harcsajárás a sajtótorkolatnál

vid/ká kcs -cz 1970. június 20.

ritka szerencse érte a mezőcsáti szőke tiszta halászati szövetkezet négy főből álló csoportját. leninváros alatt, a sajtó torkolatánál halásztak, s varsákkal több mint nyolc jól megtermett harcsát fogtak. ezek összsúlya meghaladta a két mászát. a legszerencsésebb nagy minály volt, aki harminchat kilogramos harcsát zsákmányolt.

a halászok véleménye szerint a tiszta hirtelen jött áradása a füves ártérre sodorta a kishalakat, s ezek után indultak meg a folyó medréből a falánk ragadozók - így kerültek a varsába.

legutóbb hat éve volt ilyen harcsajárás a sajtó torkolati vizein./mti/

1245/kcs

Tó1316

--
-20-

bb 34. apad a bodrog és a tiszta borsodi szakasza

vid sb bh -cz

1970. június 20.

az északmagyarországi vízügyi igazgatóság területén a két napos száraz, meleg időjárás kedvezően segítette a bodrog és a tiszamenti árvédelmi munkákat. a bodrogon megkezdődött a lassu apadás és ugyanez a helyzet a tiszta borsodi szakaszán is. a még mindig nagy terhet tartó gátakon azonban újabb helyeken jelentkezett átázás, szivárgás és csorgások. ezért a védelmi vonalak mentén további területeket öntött el a fakadó víz, amelyeknek kiterjedését már ezerkétszáz holdra becsülik.

az átázott töltéseket szinte éjjel-nappal bordás kőterheléssel, homokzsákokkal erősítik, a szivárgások ellen pedig műanyagfóliával, szoritógáták és nyomópadkák építésével védekeznek. borsodban jelentős károkat okoznak a belvizek is. eddig mintegy huszonháromezer hold került víz alá, nagyrészt a taktaközben. a vízzel borított földek több mint a fele bevetett és mezőgazdaságilag művelt terület. a belvizek levezetésére az igazgatóság jelenleg hét szivattyutelepet és harmincegy hordozható szivattyút üzemeltet. így másodpercenként több mint husz köbméter vizet emelnek át a főcsatornákból a befogadóba, s így kétnaponként annyi vizet juttatnak vissza a folyókba, mint amennyivel csaknem fel lehetne tölteni a rakacai víztározót./mti/

--

bb 36. diplomakiosztás a debreceni tanítóképző intézetben

vid ká bh -cz

1970. június 20.

szombaton délelőn diplomakiosztó ünnepséget tartottak debreceni tanítóképző intézetben. 132-en kaptak a nappali és a levelező tagozaton diplomát. a tanítói szakon 38 hallgató közül ketten kitüntetéssel végeztek. a népművelőkönyvtáros szak nappali tagozatán 38 levelező tagozatán 56, diplomát osztottak ki. az új tanítók hajdu, szabolcs és békés megyében kezdik meg tevékenységüket, míg a népművelőkönyvtáros szakon végzettek az ország minden táján könyvtárakban és művelődési házakban állnak munkába./mti/

--

12.40 bh Tó1325

- 21 -

bb 37. piroslik a málna a bakony aljában

vid ká bh - cz

1970. június 20.

hazánk egyik legnagyobb összefüggő málnatermő vidékén, a bakony-alján az utóbbi napok meleg időjárása gyorsan érleli a termést. a korai fajták vesszőin már pirosliknak a szemek, sőt a győri piacon szombaton már meg is jelent az első termés. mivel a utóbbi napokban kellő mennyiségű csapadék is áztatta a több mint 600 holdas termőterületet, a szemek szépen fejlődnek. a szakemberek szerint egy-egy holdról 25-30 mázsa málnát szedhetnek le.

a győri hűtőház felkészült arra, hogy mintegy 130 vagon termést tároljon a hűtőkamráiban. /mti/

-. -

bb 38. e m b a r g ó : 20 óráig!

csütörtökre összehívták az országgyűlést

dg bh hgy

1970. június 20.

a népköztársaság elnöki tanácsa az alkotmány 12. paragrafusának 2/ bekezdése alapján az országgyűlést 1970. június 25. napján, csütörtök délelőtt 11 órára összehívta. /mti/

-. -

bb 39. franz jonas közönete

lk zs bh hgy

1970. június 20.

franz jonas, az osztrák köztársaság szövetségi elnöke hazánkban történt elutazásakor a repülőgépről az alábbi táviratot intézte losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökéhez:

a magyar népköztársaság felségterületének elhagyásakor szükségét érzem annak, hogy a magam és kíséretem nevében köszönetemet fejezzem ki önnek, elnök ur és nagyrabecsült feleségének; a magyar kormánynak és a magyar népnek azért a szívélyes fogadtatásért és nagyvonalú vendégszeretetért, amelyben bennünket részesítettek. az önök szép országában szerzett felejthetetlen beonyomásaim mindig emlékeztetni fognak a magyarországon eltöltött élménydus napokra. azzal a meggyőződéssel hagyom el országukat, hogy látogatásom hozzájárult a népeink közötti barátsághoz.

franz jonas

az osztrák köztársaság szövetségi elnöke

/mti/

13:00

- 22 -

bb 40. losonczi pái,

lk/kcs zs hgy

1970. június 20.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte coj jen gent, a koreai népi demokratikus köztársaság legfelsőbb népi gyűlése elnöksége elnökét 70. születésnapja alkalmából. /mti/

-. -

bb 41. losonczi pái a közeljövőben mongóliába utazik

kcs hgy

1970. június 20.

losonczi pái, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnöksége elnökének zsamszrangin szambunak a meghívására a közeljövőben hivatalos baráti látogatásra a mongol népköztársaságba utazik. /mti/

-. -

bb 42. időjárásjelentés

kcs hgy

1970. június 20.

a meteorológiai intézet jelenti június 20-án 12 órakor:

strandidő

nyugat-európában közép-európa nagy részén, valamint a balti-tenger térségében általában napos, száraz az idő. a balkán-félszigeten a szovjetunió európai területének északi részén és a volga vidékén változékony az idő, helyenként esik az eső. ott a hőmérséklet napi csúcserkéke 2-6 fokkal alacsonyabb, mint az elmúlt 8 év átlaga. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárása lényegesen nem változik, száraz napos marad.

hazánkban pénteken északkeleten derült volt az ég és 12-15 órán át sütött a nap. máshol változóan felhős ég mellett 4-9 óras napsütést észleltek. délen többfelé esett az eső, néhány helyen zivatar kíséretében. a lehullott eső mennyisége 10 milliméter alatt maradt, csak siklóson esett 16 mm. a hőmérséklet napközben 21-27 fokig emelkedett. ma hajnalra északkeleten 9-14, máshol 14-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt száraz napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára 22-25 fokig emelkedett.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 21,4 fok volt, 1,2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, gyengén emelkedik.

/folyt.köv./
13.10/kcs

-23-

10/1324

bb 42. /időjárásjelentés, folyt./ kcs

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 22 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig:

főként nappali felhőképződés, legfeljebb a déli megyékben lehet futó zápor, esetleg zivatar.

mérsékelt időnként élénk északi-északkeleti szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 24-28- fok között.

a duna vízállása budapestnél 515 cm./mtl/

bb 43. trófea-kiállítás nyílt a mezőgazdasági muzeumban

i kf/kf bh -cz 1970. június 20.

vadgazdálkodásunkat nemzetközi viszonylatban a legelső között emlegetik. ennek elismeréseként rendezik jövőre budapestben a vadászati világkiállítást, amelynek „küszöbén”, egyre több esemény foglalkozik vadászat eredményeivel, hívja fel a nyilvánosság figyelmét a világtalalkozóra.

az eseménysorozat egyik állomásaként szombaton trófea kiállítás nyílt a mezőgazdasági muzeumban. a június 30-ig megtekinthető kiállításon a hazai vadászok 1969-1970-ben ejtett arany és ezüstérmes szarvas, dímvad, őz, muflon és vad-disznó trófeáit mutatják be a látogatóknak./mtl/

bb 44. július 1-én nyereménybetétkönyv sorsolás

i kf/kf bh -cz 1970. június 20.

az országos takarékpénztár július 1-én, gyöngyösön rendezi a nyereménybetétkönyvek 1970. második negyedévi sorsolását. a húzáson június 29-ig váltott, s a sorsolás napján érvényben levő betétkönyvek vesznek részt./mtl/

13.10 bh

Tó 13^{er}

- 24 -

bb 45. hétfőn hazánkba érkezik a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának elnöke

bs/mné zs kcs hgy

1970. június 20.

gaafar mohamed nimeri, a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának elnöke losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra magyarországra érkezik.

x x x

i fe/gg zs

vozári edit, az mti hirmagyarázója írja:

a hazánkba látogató szudáni államfő országának új, haladó szellemű rendszerét képviseli. az észak-kelet afrikában fekvő szudáni demokratikus köztársaság területe hazánkénál 25-ször nagyobb, lakóinak száma 14 millió. szudán a XIX. század végén angol gyarmati uralkodás alá került. 1956-ig anglia és egyiptom közös dominiuma volt. a szudáni nép szabadságmozgalmak ekkor hozta meg első eredményét: az ország 1956 január elsejével elnyerte függetlenségét. két évvel később azonban katonai államcsínyre került sor, katonai diktatúrát vezettek be, feloszlatták a parlamentet és ibrahim abbud marsall vette át a hatalmat. parancsuralmi rendszerét 1964 októberében a népi forradalom döntötte meg. ekkor koalíciós kormány jött létre, de ez a különböző politikai érdekcsoportok közötti viszályok miatt képtelen volt az országos problémák megoldására.

szudán történetében 1969 május 25-én döntő fordulat következett be: a hatalmat a forradalmi tanács vette át, s ennek elnöke mostani vendégünk - nimeri vezérőrnagy lett, aki a szudáni demokratikus köztársaság forradalmi tanácsa elnöke és miniszterelnöke. a forradalmi tanács azt a célt tűzte maga elé, hogy szudán foglalja el az őt méltán megillető helyet az arab nemzetek között, az imperialistaellenes táboron belül, járuljon hozzá erőteljesebben az izraeli agresszió felszámolásához. az új államvezetés a reakció hadállásainak felszámolása végett feloszlatta a pártokat és - az eak-hoz hasonlóan - egységes politikai mozgalmat alakít ki. egyébként a vegyes gazdasági rendszert választotta: reformok útján erősíti az állami szektort - „szudanizálták”, és államosították a pénzügyeteket, bankokat, kereskedelmi házakat, - de a magántőke kezdeményezését is támogatja. ugyanakkor igyekszik szudán gazdasági életét felszabadítani a külföldi tőke befolyása alól.

/folyt.köv./
13.45/kcs

Tó 14^{er}

-25-

bb 45./hétfőn...folyt./ kcs

a szudáni demokratikus köztársaság autonómiát biztosított az ország déli területén élő mintegy négy millió néger lakosoknak, amelyet a korábbi kormányok elnyomtak.

mint ismeretes, az amerikaiak támogatta belső reakció erők néhány hónappal ezelőtt ellenforradalmi puccskísérletet tettek szudán haladó rendszerének megdöntésére. a fegyveres lázadás azonban hamar összeomlott és vezetője, el mahdi imám, menekülésé során, életét vesztette.

nimeri vezérőrnagy rendszere bensőséges kapcsolatra törekszik a szocialista országokkal. elismerte a német demokratikus köztársaságot. az állam- és kormányfő tavaly novemberében látogatást tett a szovjetunióban, ahol tárgyalásokat folytatott a szovjetunió párt- és állami vezetőivel.

a szudáni demokratikus köztársaság és a többi szocialista ország között is megkezdődött a politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok kiépítése. tavaly júliusában hazánkban járt abdel karim minghani gazdasági és kereskedelmi miniszter és magyar vendéglátóival áttekintette a két ország gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait, az együttműködés perspektíváit és az ezekből eredő lehetőségeket. ez év márciusában khartoumban írták alá az 1970-71-es évekre szóló magyar-szudáni kulturális munkatervet. bizonyos, hogy nimeri mostani hivatalos baráti látogatása hazánkban új lendületet ad a magyar-szudáni kapcsolatok és az együttműködés további kiszélesítéséhez és megszilárdításához. a szudáni államfőt magyarországi látogatására elkísérik a szudáni társadalmi szervezetek képviselői - a szakszervezet, a nőszövetség és az ifjúsági szövetség reprezentánsai is.

x x x

gaafar nimeri életrajza

1930-ban született omdurmanban. már középiskolás korában - 1946-48-ban részt vett a diáksztrájkokban, amiért két ízben is kizárták az iskolából. 1949-ben kezdte meg tanulmányait a katonai főiskolán, s 1952-ben hadnagyi rangot ért el. ezt követően három éven át a nyugati katonai parancsnokságon teljesített szolgálatot, majd egyiptomban repülőtisztii kiképzésen vett részt, de politikai aktivitása miatt hamarosan visszarendelték. 1955-ben ismét egyiptomba küldték páncélos kiképzésre, amit az 1956-os szuezi agresszió miatt nem tudott befejezni. 1957-ben ezredessé nevezik ki, s egyik megalapítója az északi katonai parancsnokságnak.
/folyt.köv./
13.50/kcs

-26-

bb 45./hétfőn...2. folyt./ kcs

1957-ben kormányellenes összeesküvés vádjával letartóztatták és eltávolították a hadseregből, de 1959-ben ismét visszaveszik és juba városában, a déli parancsnokságon kap beosztást, ahol szigorú megfigyelés alatt áll. 1963-ban az nszkbán, majd később az usa-ban folytat katonai tanulmányokat és kiváló képességeinek elismeréseként kitüntetésben részesül.

ezután a gibeitben levő gyalogos altisztképző iskola parancsnokává nevezik ki, s itt készül fel az 1969 május 25-i forradalom végrehajtására, amelynek sikere után vezérőrnaggyá lép elő, és a megalakult forradalmi tanács elnökévé választották. később átvette a miniszterelnöki tisztséget is./-mti/-

bb 47. tízéves a dorogi barlangkutató szakkör - országos barlangkutató találkozó dorogon

vd/fm kcs hgy

1970. június 20

szombaton dorogon megkezdődött a magyar karszt-és barlangkutató társulat országos találkozója, amelyet a dorogi barlangkutató szakkör tízéves jubileuma alkalmából rendeztek. a programban több előadás és barlanglátogatás szerepel.

a jubileum alkalmából a dorogiak vasárnap kiállítást nyitnak, amelyen bemutatják 10 évi munkájuk eredményeit./mti/-

bb 50. beethoven emlékbélyeg

1 kf/kcs ie hgy

1970. június 20.

beethoven születésének 200. évfordulója alkalmából június 27-én egyforintos emlékbélyeget ad ki a posta. az „évfordulók” események 1970., bélyegsorozat újabb értéke a zeneszerző arc-képét ábrázolja./mti/-

14.00/kcs

-27-

bb 46. elutazott v.p. jeljutyin - a szovjet felsőoktatási miniszter nyilatkozata a magyarországi tárgyalásairól

t szö/j zs bh hgy

1970. június 20.

Szombaton elutazott hazánkból v.p. jeljutyin, Leninrenddel háromszorosan kitüntetett akadémikus, a szovjetunió felsőoktatási és középfokú szakoktatási minisztere, az szkp központi bizottságának tagja, aki ilku pál művelődésügyi miniszter meghívására egyhetes hivatalos látogatást tett hazánkból. bucsuztatásán a ferihegyi repülőtéren megjelent ilku pál, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a művelődésügyi miniszter, valamint dr. polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá a művelődésügyi és külügyminisztérium több vezető munkatársa. ott volt a bucsuztatáson f.j. tyitov, a szovjetunió magyarországi nagykövete is.

a szovjet vendéget diszdzoktorrá avatták a miskolci nehézipari műszaki egyetemen. látogatást tett a budapesti műszaki és a gödöllői agrártudományi egyetemen. fogadta dr. ajtai miklós, a politikai bizottság póttagja, a minisztertanács elnökhelyettese, valamint aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára. többször találkozott ilku pállal, akivel a magyar-szovjet felsőoktatási kapcsolatok időszerű kérdéseiről tárgyalt.

x x x

v.p. jeljutyin elutazása előtt a következő nyilatkozatot adta az mti munkatársának:

- az a megtiszteltetés, hogy a miskolci egyetem diszdzoktorává avattak, úgy érzem, nemcsak nekem szólt, hanem annak is kifejezője, hogy a két ország felsőoktatása között eredményes, gyümölcsöző kapcsolatok alakultak ki. ezen a téren az utóbbi időszakban örvendetes fellendülés tanui lehetünk. a minőségi színvonalra, az eredményességre gondolok, hiszen számos területen azonosak további célkitűzéseink. például önök is, mi is arra törekszünk, hogy növeljük az egyetemi tudományos kutatások hatáskörét a gazdasági életben. öröm számunkra, hogy ma már a felsőoktatás minden szintjét átfogja és állandósult együttműködésünk; minisztériumi vezetőktől, egyetemi oktatókon át, diákokig bezáróan hasznosak kölcsönös tapasztalatcseréink.

mostani megbeszéléseink során egyebek közt megegyeztünk abban, hogy kapcsolataink formáit gazdagítjuk, s néhány formát is bevezetünk. neves egyetemi professzorok kölcsönös előadásokkal segítik majd a szakmai továbbképzést. a diákcseréket mindkét részből eredményesnek mondhatjuk: a hallgatók megismerhetik egymás munkakörülményeit, s a termelésben közvetlenül is részt vehetnek, ezáltal gazdag gyakorlati tapasztalatra tesznek szert. /folyt. köv./

13.50 bh

Tb/43

- 28 -

bb 46. / elutazott ... 1. folyt. / bh

a magyar ösztöndijasok szovjetunióbeli képzését az önök igényeinek megfelelően folytatjuk, különösen a specializáltabb területeken. meg kell mondanom, hogy a szovjetunióban tanuló magyar egyetemisták munkájával elégedettek vagyunk, jól helyezkednek a tanulásban, számos esetben a mieinknél is jobb eredményeket mutatnak fel. ez nyilván azzal is kapcsolatos, hogy önök a legjobbjukat küldik hozzánk. itt-tartózkodásom során tájékozódtam, milyen eredménnyel vesznek részt a volt ösztöndijasok idehaza a munkahelyükön. úgy hallom, nincs panasz ellenük, s ennek igazán örülök.

ilku pál a nyilatkozat befejező részéhez hozzáfűzte: nemhogy panasz nincs volt szovjet ösztöndijasaink szakmai felkészültségére, de kifejezetten dicséretes a szaktudásuk, s felelősségteljesen végzik munkájukat./mti/

--

bb 48. bezárta kapuit esztergomban az általános iskolások orosz szaktáborra

vid fm bh hgy

1970. június 20.

az esztergomi uttörő házban szombaton zárult az általános iskolások országos orosz szaktáborra. száznegyven pajtás 10 napon át bővítette orosz nyelvtudását, ismerkedett a környék nevezetességeivel, veteránokkal találkozott és sok játékos foglalkozáson vett részt. a táborban bonyolították le az országos orosz szaktárgyi versenyeket is./mti/

--

bb 53. dr. csanádi györgy

i kf/kf ie bh hgy

1970. június 20.

közlekedés- és postaügyi miniszter hivatalában fogadta l.v. kilcsevszkijt, a szovjet dunai hajózás magyarországi vezérképviselőjének távozó és b.j. pervovot, a vezérképviselő új vezetőjét. a miniszter l.v. kilcsevszkijnek a két ország közlekedési együttműködésének fejlesztéséért kifejtett érdemei elismerésül átadta a „közlekedés kiváló dolgozója”, kitüntetést. a baráti találkozón részt vett j.d. gricenko, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

--

14.00 bh

Tb/1510

- 29 -

bb 49. tízezer holdnál nagyobb területen pusztított a szerdai jég a mecsek és a duna között

vid fm bn hgy

1970. június 20.

a mecsek és a duna között, hazánk egyik legtermékenyebb vidékén, tízezer holdat jóval meghaladó területen pusztított a szerdai jég, állapították meg a hétvégi felmérések alapján az állami biztosító baranya megyei igazgatóságán. mint ismeretes: már május 16-án is erős jégverés érte kelet-baranyát és akkor 26000 holdra terjedt ki a természeti csapás. bár a mostani jég ehhez képest csupán fele akkora területet érintett, intenzitása azonban sokkal nagyobb volt és mivel a növények érése is előrehaladottabb állapotban van már, a szakemberek a májusnál súlyosabb jégkárna számolnak. összesen tízenöt mezőgazdasági nagyüzem szenvedett veszteséget, köztük az országhírű - vetőmagot termelő - bolyi állami gazdaság, ahol egy hónappal ezelőtt 5000 holdat és most újabb 4000 holdat vert el a jég. a legnagyobb kár a borsóban keletkezett, mivel az érés legkritikusabb szakaszában érte a jég: szétroncsolta a zöld hüvelyeket, amelyek ennek következtében elrohadnak, a szemek kiperegnek. megsínylette a természeti csapást a gabona is: szárai megtörték és emiatt a nedvkeringés megszakadt, illetve a kalászból kicsépelte a jég a félérett magvakat. de ugy- szólván valamennyi növényi kultúra, beleértve a nagyértékű szőlőt is, kárt szenvedett a mecsek és a duna között./mti/

--

bb 51. megérkeztek az üdülők bükk-szentkeresztre

vid fm bh hgy

1970. június 20.

a bükk hegység „tetején”, települt bükk-szentkereszt ki- való üdülőhely a strumában, valamint légzőszervi és szívbete- ségekben szenvedők részére. a több mint hatszáz méter magassá- ban, fenyő- és tölgyerdő között levő községet csaknem fél év- százada fedték fel, mint klimatikus gyógyhelyet. nem kevés azoknak a száma, akik huszonöt-harminc éve rendszeresen fel- keresik két-három hétre a bükki községet.

tavaly megoldották a település legnagyobb problémáját, az ivóvizellátást, az idén pedig az utak portalanítását végzik el. mintegy hetven háznál fogadják a fizető vendégeket, ezen kívül több mint tíz vállalat létesített dolgozói részére üdülőt a festői szépségű vidéken. kényelmes szobák és jó ellátás fogadja a pihenni vágyókat a 30 személyes béke turistaházban.

szombaton az ország különböző részeiből, - budapestről, szegedről, kecskemétről - több mint száz vendég érkezett bükk- szentkeresztre, s következő napokban újabb üdülőket várnak./mti/

--

14.10 bh

Tb1510

- 30 -

bb 52. strandidő várható vasárnapra

i tz/j ie bh hgy

1970. június 20.

végre kellemes kilátásokkal kecsegtető tájékoztatást adott szombaton a központi meteorológiai intézet. dr. tóth páál tu- dományos csoportvezető elmondotta: a nedves levegőtömeg, amely néhány nappal ezelőtt előidézte az emlékezetes záporokat, zivatarokat, a hét végére a dinári alpok, az al-duna, olaszor- szág, a török fennsík, a fekete-tenger és a kaukázus vonalára szorult vissza és egyre inkább széteszik.

a helyére észak felől beáramló levegő eléggé alacsony hőmérséklettel indul a sarkvidékről, de mivel egész útján éri a nap sugárzás - hiszen most már leningrád magasságában is csak- nem 24 óráig tartanak a nappalok - jóval melegebben érkezik ide, eredeti szállítmányából csupán szárazságát őrzi meg. és ez a pillanatnyilag kétségkívül kedvező tulajdonsága előrelátható- lag a következő két, esetleg három napra is megmarad.

minthogy azonban az égbolt derült, fokozódik a talaj éj- szakai kisugárzása, aminek következtében éjszakára az eddigi- nél némileg alacsonyabb - 10-15 fok közötti - hőmérsékletek vár- hatók. ezt a különbséget azonban az erőteljes nappali felmele- gedés bőségesen ellensúlyozza majd.

vasárnap tehát előreláthatólag kimondottan strandidő lesz. annál is inkább, mert a balaton vizének hőmérséklete most már eléri, sőt vasárnap talán meg is haladja majd a 22-23 fokot. /mti/

--

bb 54. embargó: 19 óráig!

ivan basev és jan marko budapestre érkezett

k zs/té zs bh hgy

1970. június 20.

ivan basev, a bolgár népköztársaság külügyminisztere és jan marko, a csehszlovák szocialista köztársaság külügyminisz- tere szombaton budapestre érkeztek, hogy résztvegyenek a varsói szerződés tagállamai külügyminisztereinek június 21-22-i ta- nácskozásán.

a ferihegyi repülőtéren ivan basevet és jan markot péter jános külügyminiszter fogadta./mti/

--

14.15 bh

Tb1510

- 31 -

bb 55. kétszáz bolgár pionir apák, nagyapák harcainak
színhelyén: délbaranyában

vid/fm kcs hgy 1970. június 20.

negyedszázaddal ezelőtt a bolgár népi hadsereg egységei
- a szövetséges szovjet hadsereg oldalán - részt vettek dél-
dunántul felszabadításában. az 1. bolgár hadsereg balkáni
hadosztálya, amely a dráva-menti nagy csaták emlékére a „dráva”,
névkapta, súlyos véráldozatokat hozott a hitleristák
elleni harcokban. az idén nyáron - hazánk felszabadulásának
jubileuma jegyében - bolgár gyermekek és fiatalok százai lát-
ogatnak el pécsre és dél-baranyába, ahol apák, nagyapák har-
coltak, s illy módon emlékeznek meg a két nép vére-
sételt barátságáról. az első - és egyben a legnagyobb számú -
bolgár ifjúsági csoport szombaton délután érkezett pécsre. a
több mint kétszáz pionir és az őket kísérő veterán katonák négy
napig tartózkodnak baranyai területen az expressz utazási iro-
da vendégeiként. ennek során - többek között - felkeresik a har-
mányi bolgár katonai temetőt és a siklósi várban lévő bolgár
hadtörténelmi kiállítást, s találkoznak magyar pajtásaikkal. ezt
követően júliusban és augusztusban hat alkalommal
fogadnak bolgár ifjúsági csoportokat baranyában./mti/

bb 56. e. m. b. a. r. g. ó. 19 óráig
dunántuli szövetkezeti dalostalálkozó kőszegen

vid/fm kcs hgy 1970. június 20.

szombaton kőszegen tizedszer rendezték meg a dunántuli
szövetkezeti dalostalálkozót. ez alkalommal nyolc kórus félezer
dalosát fogadta a város. a találkozóra balázs árpád erkel-dijas
zeneszerző „napigéző”, címmel új kórusművet írt, amelyet a
szerző vezényletével az egyesített kar adott elő bemutatóként.
a belvárosi templom nagy lépcsősorán több más kóruszámot
is egyszerre énekeltek a sárvári, celledömölki, kapuvári, bataton-
boglári, szentesi, budapesti, szombathelyi és kőszegi dalosok,
majd a jurisich művelődési központban külön-külön léptek pódiumra
az együttesek.
/mti/

14.20/kcs *Tó 1510*

-32-

bb 57. új sportüdülő és tábor a fehértónál

vid/fm kcs hgy

1970. június 20.

mintegy másfélmillió forintos költséggel és nagyarányú
társadalmi munkával sportüdülőt és edzőtábort építettek a bács-
kiskun megyebeli fehértónál. a 420 holdas víztükör mellett kel-
lemes környezetben létesített sportüdülőben egyszerre hatvan
személyt tudnak elhelyezni. a létesítményt ellátták valamennyi
szükséges sportpályával is. a táborhelyet szombaton adták át
rendeltesének./mti/

bb 58. kecskeméti véradónapok

vid/fm kcs hgy

1970. június 20.

a vöröskereszt bács-kiskun megyei szervezete és a megyei
vérkonzerváló állomás véradó napokat rendez kecskeméten. a
szombaton elkezdődött és június 30-ig tartó akció során nagy-
számu jelentkezőre számítanak. akárcsak más alkalommal, most
is elsőként az üzemi kollektívák - többek között a zim kecskeméti
kádgyára és a fémmunkás vállalat - szocialista brigádtagjai
adtak életmentő vért./mti/

bb 59. embargo 20.00 óráig!

oratorium est beethoven műveiből a diósgyőri várban

vid/fm kcs hgy

1970. június 20.

a diósgyőri várban szombaton került sor a hagyományos
oratóriumi estek idei nyitó hangversenyére. a műsort beetho-
ven születésének kétszázadik évfordulója alkalmából a nagy
zeneköltő műveiből állították össze.

az ünnepi oratóriumi esten a miskolci szimfonikus zenekar
és a budapesti kórus - az operaház vendégművészeinek közre-
működésével, Lehel György vezényletével - beethoven coriolan
nyitányát, valamint a IX. szimfóniát adta elő./mti/

14.25/kcs *Tó 1510*

-33-

e-m b a r g ó 20 óráig

bb 60. hangverseny az árvizkárosultak javára

vid fm bh hgy

1970. június 20.

kecskeméten szombaton este hangversenyt adott a magyar néphadsereg székesfehérvári helyőrségi fuvószenekara, a kecskeméti városi művelődési központ és a székesfehérvári zenekar közös rendezvényének teljes bevételét az árvizkárosultaknak ajánlották fel./mti/

bb 61. elutazott az nszep pártmunkás küldöttsége

gg zs bh hgy

1970. június 20.

befejezte magyarországi látogatását a német szocialista egységpárt küldöttsége, élén dr. lothar oppermann-nal, az nszep kb osztályvezetőjével. a küldöttség a magyar közoktatás irányításának, az ifjúság eszmei-politikai nevelésének időszerű kérdéseit tanulmányozta. megbeszéléseket folytatott az mszmp kb tudományos, közoktatási és kulturális osztályán, tárgyalott több pártbizottság, a kisz központi bizottsága, a művelődésügyi minisztérium illetékes vezetőivel, és meglátogatott számos oktatási intézményt. a baráti eszmecseréken részt vett egrí gyula, a baranya megyei pártbizottság első titkára, katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes és a magyar oktatásügy számos képviselője. a delegációt elutazása előtt fogadt a aczél györgy, az mszmp kb titkára.

az nszep pártmunkás küldöttsége szombaton elutazott hazánkból, bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent óvári miklós, a kb osztályvezetője. jelen volt heinz knobbe, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa./mti/

..

bb 63. magyar siker a moszkvai csajkovszkij énekversenyen

kufe/tr zs bh hgy

1970. június 20.

moszkvában most folyó nemzetközi csajkovszkij énekversenyen 73 fiatal énekes mérte össze tudását. a versenyen máris szép magyar siker született. kovács eszter, az állami operaház tagja bejutott a döntőbe./mti/

..

- 34 -

14.30 bh

10
1510

bb 64. óbudai képzőművészek nyári szabadtéri kiállítása

v fe/3 zs bh hgy

1970.8június 20.

az óbudán élő idősebb és fiatalabb művészek - festők, szobrászok és iparművészek - első ízben mutatkoznak be nyári szabadtéri kiállításon: a szépvölgyi út 14. szám alatt - az ujlaki étterem parkos részében - 60 műalkotást láthatnak az érdeklődők. a művészek alkotásaikban az eltűnőben levő óbudát igyekeztek megörökíteni a jövő generáció számára.

a tárlatot szombaton mező lajos építészművész nyitotta meg./mti/

..

bb 62. dr. szabó zoltán nyilatkozata a szocialista egészségügyi miniszterek várnai konferenciájáról

t ms/ik zs bh hgy

1970. június 20.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter szombaton hazaérkezett a szocialista országok egészségügyi minisztereinek várnai konferenciájáról. hazaérkezése után adott nyilatkozatában elmondta:

a háromnapos tanácskozás

az a témája a szocialista országoknak a gyermekek egészségügyi ellátásában elért eddigi eredményei, valamint megoldásra váró problémái és feladatai voltak. a beszámolót - amelyet a bolgár egészségügyi minisztérium készített a többi minisztériumtól előzetesen bekért tájékoztatók alapján - az értekezlet plenárisan, szakértők bevonásával vitatta meg és a vita végén több ajánlást fogadott el, amelyeket minden országban megfelelően hasznosítani lehet.

- az értekezleten kialakult szokásnak megfelelően a miniszterek szűkebb körben kerekasztal-megbeszéléseket folytattak különböző időszerű kérdésekről. többek között megvitatták a nemzetközi szakmai szervezetekben végzett munka eredményeit, a szocialista országok részvételét a nemzetközi együttműködésben.

/folyt. köv./

14.35 bh

1 meg

101520

- 35 -

bb 62. /dr. szabó zoltán ... /mty./ bh

- több érdekes beszámolóra is sor került ezeken a szűk körű miniszteri kerekasztal beszélgetéseken, így a vietnami demokratikus köztársaság egészségügyi minisztere ismertette a vietnami egészségügyi helyzetet és tolmácsolta kormányának kérését, hogy a baráti országok nyújtsanak továbbra is sokoldalú segítséget a szabadságáért küzdő nép számára és egészségügyi ellátásához. a koreai népi demokratikus köztársaság küldöttiségének vezetője pedig dél-korea egészségügyi helyzetéről tájékoztatta a minisztereket, esetleg azt a súlyos egészségügyi helyzetet, amelybe a dél-koreai nép az amerikai atomerőmű és a bányakormány elnyomó politikája következtében került, kuba egészségügyi minisztere a perui földrengés okozta súlyos károkat ismertette, személyes tapasztalatai alapján.

- a miniszteri kerekasztal-megbeszélés foglalkozott a legközelebbi hasonló értekezlet fő témájának meghatározásával is. a romániában jövőre sorra kerülő konferencia napirendjén a krónikus, nem specifikus tüdőbetegségekkel kapcsolatos epidemiológiai /járványtani/ és szociális kérdések, e betegségekben szenvedők egészségügyi ellátásának feladatai szerepelnek majd fő témaként. az 1972-ben mongóliában összeülő tanácskozáson pedig a falusi lakosság egészségügyi ellátásának időszerű kérdéseit és feladatait veszik szemügyre. örömmel fogadták a miniszterek a kubai egészségügyi miniszter meghívását, hogy 1973-ban kubában ülésezzen az értekezlet.

- a konferenciát egyébként minajlov, a bolgár kommunista párt politikai bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes nyitotta meg, aki ebédet adott a szociális országok egészségügyi minisztereinek tiszteletére. a tanácskozások záróaktusa csütörtökön este zajlott le, amikor ünnepélyesen aláírták a konferencia állásfoglalásait tartalmazó okmányokat. /mti/

bh 67. befejeződtek a balassi napok

vid fm bh ngy 1970. június 20.

Szombaton befejeződtek a balassagyarmati balassi bálint gimnázium és szakközépiskola fennállásának 70. évfordulója tiszteletére rendezett balassi napok, a háromnapos program utolsó napján a balassagyarmati városi tanács székházának dísztermében került sor a tanárok tudományos ülészakára, amelyen dr. benedek józsef, a művelődésügyi minisztérium főosztályvezetője tartott bevezető előadást. /mti/

14.45 bh

bb 65. eddig kilencszáz építési engedélyt adtak ki az árvizsújtotta szamosmenti területen

vid/sb kcs ngy

1970. június 20.

szabolcs-szatmár megyében továbbra is nagy erőfeszítéseket tesznek az árvizsújtotta területen megromló házak újjáépítésének gyors előkészítésére. a községrendezési tervek kidolgozása a befejezéshez közeledik. a legtöbb kárt szenvedett lakosoknak csaknem egyharmada, összesen 1579 család kért építési engedélyt és eddig kilencszáz kapta meg. a karbantartásért költségen kérelmet 36 órán belül elbírálják s a költséget eddig negyven személynek engedélyezték.

győrteleken, szamosbecsen, tunyogmatlason és kömörön már az építkezést is megkezdték. tíz lakást már beköltöztethetővé tettek, negyvennek az alapozását végzik. a kivitelezők egy-két napon belül hozzáfognak a munkához fehérgyarmaton, zsarolyánban, penyigén, vásárosnaményban, csengerben, kisarban, nagyarban, ökörítőfülpösön, rápolton, kisvarsányban és olcsvaapátiban. június 27-ig valamennyi kivitelező vállalat megkezdte a felvonulást.

az utóbbi napokban lassult az építőanyagok szállítása. az indokoltnál kevesebb érkezik a megyébe. szombatra is mindössze 140 vagon építőanyag érkezését jelezték. eddig az újjáépítéshez szükséges falazóanyagok mindössze 10.6, a cserep- és palamennyiségnek 7.6, a mésznek 29.3, a cementnek 26.8, az ajtóknak és az ablakoknak 31, s a folyami kavicsnak csak 2.8 százalékát kapták meg. ezért fokozni kell a szállítás ütemét, mert ha valamennyi kivitelező megkezdte a munkát, az eddig felhalmozott készlet nem lesz elég a folyamatos építkezéshez. /mti/

bh 66. százéves a nógrád megyei kórház

vid/fm kcs ngy

1970. június 20.

július 2-3-4-én ünneplik salgótarjánban a nógrád megyei kórház fennállásának 100. évfordulóját az ünnepség programjáról szombaton adtak tájékoztatást a sajtó képviselőinek a rendező bizottság vezetői. az mti nógrád megyei tudósítójának kérdéseire válaszolva elmondották, hogy a jelenlegi megyei kórház elődjét 1870-ben létesítette a salgótarjáni köszvénygyógyintézet részvénytársaság, hat kórteremmel, harminchat ágygal. a kórháznak mindössze egy orvosa volt, aki egyszerre mind az akkor hétszázakos salgótarjáni központi orvosi teendőket is ellátta. /folyt.köv./

14.50/kcs

-37-

bb. 68. 156 millió forint az „árvi” csekk számlán - jó
ütemben halad a helyreállítás - adóügyi segítség

ez a helyzet azután ötven évig lényegében nem változott. a kórházat 1921-ben tizennégy helyet bővítették. még egy bővítést megkezdték 1941-ben, amelyet azonban a háború miatt nem fejeztek be. a kórház rekonstrukciója, gyakorlatilag a ma 639 ágyas megyei kórház építése 1958-ban kezdődött meg, s a mintegy százhatvanmillió forintos beruházás fölétesítményeit 1967. nyarán helyezték üzembe.

a 100. évfordulójuk alkalmából július 2-án ünnepséget rendeznek a salgótarjáni józsef attila művelődési központban, ugyanezen a napon a kórház aulájában tartják a névadó ünnepséget is, s leleplezik a névadó madzsa józsefnek a kórház homlokzati falán elhelyezett márvány emléktábláját, -horváth jános szobrászművész alkotását.

a jubileumi ünnepségek alkalmából - most első ízben - megrendezik a nógrádi orvosi napokat, hét szekcióban tudományos ülészeket, illetve kerekasztal-konferenciákat rendeznek. a tudományos ülészekon több mint százötven előadás hangzik el. az előadásokat a kórház évkönyvében még ebben az évben kiadják. ugyancsak még az idén megjelenik nyomtatásban a megyei kórház története.

a jubileumi ünnepségekre és a nógrádi orvosi napok eseményeire máris több mint háromszáz orvos jelentette be részvételét az ország minden részéről. egészségügyi delegációt várnak salgótarjába a szovjetunióból, bulgáriából és csehszlovákiából, és érkeznek orvosok a jubileumra lengyelországból és jugoszláviából is./mti/

--

15.00/kcs

16.15.20

-38-

bb. 68. 156 millió forint az „árvi” csekk számlán - jó
ütemben halad a helyreállítás - adóügyi segítség

i pr/e zs hgy

1970. június 20.

ritkán látott méretű, minden varázost felülmúló társadalmi összefogás jelszava lett a „segít az ország”, száz és száz ezrek vállaltak részt az árvíz okozta gondok enyhítéséért. a magyar távirati iroda munkatársának illetékes helyről kapott információi szerint a lakossági gyűjtésből származó befizetések összege már meghaladja a 156 millió forintot.

a pusztító árvízről érkező hírekkel szinte egyidőben jelentkeztek a segítőszándékuak, a tenniakarók, s azóta is, újabb és újabb lendületet nyerve áramlanak az adományok, a felajánlások. néhány nap alatt országot átfogóvá vált az „egy napot az árvíz károsultakért”, akció: gyárak és üzemek, termelőszövetkezetek és intézmények dolgozói álltak és állnak pihenőnapjukon is a munkaadók mellé, szállnak le a bányákba vagy munkálkodnak a földeken. elismerés illeti a szakszervezetek országos tanácsát, a termelőszövetkezetek országos tanácsát, a magyar vöröskeresztet és a magyar kommunista ifjúsági szövetséget azért az áldozatkész munkáért, amelyet az árvíz károsultak megsegítésére végez - a közelmúltban napvilágot látott közös ajánlásuk további lendületet adott a gyűjtési akcióknak. a kormányulésekről kiadott közlemények, a társadalmi összefogásról szóló hírek bizonyosságul szolgáltak a bajbajutottaknak: nincsenek egyedül, a gondjaik, káraik enyhítését az egész ország vállalta magára.

már befejeződött a gyorssegélyek kiosztása, hozzávetőlegesen 20 millió forintot fizettek ki a rászorulóknak. az illetékesek már a segélynyújtás további módjainak kidolgozásán munkálkodnak: felméri az ingóságokban esett károkat, s azok mértékétől függően szociális segítyt fizetnek ki az árvíz kárt szenvedetteknek.

a legfrissebb összesítések szerint jó ütemben halad a helyreállítás: szabolcs-szatmár megyében már 5 500 rombadólt, vagy megrongálódott lakás felépítésére biztosítottak építő-kapacitást. a helyreállítás összegét jelentősen csökkenti az a lehetőség, hogy az építésben a családtagok is részt vehetnek. /folyt.köv./

15.45/e

- 39 -

16.05

bb. 68. /156 millió...folyt./e

Bizva a társadalom segítderejében, a gyűjtési akciókat összehangoló társadalmi szervek további támogatást kérnek az árvízkárosultaknak. szükség van például használt ruhákra, takarókra - úgy tervezik, hogy ezek összegyűjtésére a városokban a házfelügyelőket kerik majd fel.

adományok a vöröskereszt
külföldi testvér-szervezeteitől

a nemzetközi vöröskereszt liga kérésre küldött tagszervezeteinek, s felhívta őket, hogy a tőlük telhető módon nyújt-
sanak segítséget magyarországnak is. az elsők között jelentkezett a szovjet, illetve az ndk-beli testvérszervezet, adomá-
nyuk már meg is érkezett. a szovjetunióból körülbelül egymillió
forint értékben kaptunk nagymennyiségű élelmiszert, gyógyszert,
különböző méterárúkat, hozzávetőlegesen azonos értékű a több-
zer takarót, nagyméretű lakósátrakat tartalmazó ndk-adomány. a
német szövetségi köztársaságból 500 tonna cementet és százezer
márkás készpénz segílyt ajánlottak fel, ausztriából 200 tonna
cementet, körülbelül félmillió schillinget és még meg nem hatá-
rozott mennyiségű természetbeni adományt küldenek. a szomszéd-
os országból egyébként nagyobb használt ruha szállítmány is ér-
kezett. a kínai vöröskereszt 500 000 júannal - 5 millió forint-
nak megfelelő összeggel - járul hozzá az újjáépítéshez. kanadá-
ból 10 000, luxemburgból 3 000 svájci frankot ajánlottak fel, az
amerikai magyar szó című lap munkatársai 1000 dollárt gyűjtöttek
össze, a bécsi magyar kulturális egyesületek 30 000 schillinget
fizetnek be árvízi csekkszámlákra. előreláthatólag 200 000 ko-
ronát kapunk csehszlovákiából, s hír jött egy hamarosan megérke-
ző francia gyógyszer szállítmányról is. az nszk-beli hoechst cég
50 000 márka értékben küld gyógyszert, ivóvíztartályokat, az
ndk-beli völker freundschaft pedig arra vállalkozott, hogy 25,
ideiglenesen hajléktalanná vált szabotcs-szatmár megyei gyerme-
ket üdültet három hétig saját költségén. a német demokratikus
köztársaság budapesti nagykövetségének munkatársai 20 000 forint-
ot, a budapesti csehszlovák nagykövetségen dolgozók 14 500 fo-
rintot ajánlottak fel. bár magyar segítség, mégis ide kívánczok:
külgügyi szolgálatban dolgozó honfitársaink 360 000 forintot, a
külkereskedelmi minisztérium külföldön élő dolgozói pedig 93 000
forintot gyűjtöttek össze az árvízkárosultaknak.

mint ismeretes, a fao 1,250,000 dollár értékben ajánlott
fel különböző természetbeni adományokat.

/folyt.köv./

15.50/e

- 40 -

6' 10¹⁰

bb. 68. /156 millió...2.folyt./e

gépek, építőanyagok a baráti
országokból

nagyértékű támogatással segítik a helyreállítás meggyor-
sítását, s a még mindig fenyegető árvíz elleni védekezést a
baráti országok. soronkívül szállítanak égetően szükséges anya-
gokat, mintegy 350 millió forint értékben. a szovjetunióból
egyebek között 350 000 köbméter követ, 30 000 köbméter fát, 50
ezer tonna cementet, 500 ezer zsákot és 150 fondzót biztosítá-
nak helyreállítási célokra. csehszlovákiából 60 ezer tonna ce-
mentet, több mint 2 millió zsákot, 60 víztisztító berendezést,
2 000 sátrat és 6 000 pár gumicsizmát szállítanak, lengyelor-
szágból 100 ezer zsákot, az ndk-ból 10 ezer tonna cementet, 3
víztisztítót, 50 ezer homokzsákot, nagymennyiségű meszet, s kü-
lönböző gépeket, felszereléseket küldenek. az ndk vízügyi szer-
vezete egy 30 fős motorizált árvízvédelmi osztaga kirendelé-
sét is felajánlotta. különböző relációkból számíthatunk továbbá
mintegy 8 000 tonna mészre és 1,1 millió négyzetméter hullámpa-
lára. /mti/

bb. 70 Lottó nyereségjegyzék

gg/e ie hgy

1970. június 20.

a 25. játékhéten öttalálatos lottószelvény nem volt.
az egyes osztályokra jutó nyereségösszegek a nyereségyit-
leték levonása után a következők: a négytalálatos szelvények
száma 86, a nyereség egyenként 42.387 forint, három talála-
tos szelvények száma 6.794, nyereségük egyenként 268 forint,
a kéttalálatos szelvények száma 162.401, ezekre 14 forintot
fizetnek. /mti/

bb. 71. kiállítás a csuvasföldről egerben

vid/e fm

1970. június 20.

a csuvas autonóm szocialista szovjet köztársaság megalá-
kulásának 50. évfordulója alkalmából szombaton egerben kiál-
lítás nyílt, amelyen fényképek, rajzok, grafikonok szemlélté-
tik a csuvasföld félévszázados fejlődését. dr. sipos istván,
a heves megyei pártbizottság titkára megnyitó beszédében mélt-
tatta a csuvas aszszk és heves megye testvéri kapcsolatának
jelentőségét. a jubileumi ünnepekre heves megyéből delegáció
utazik a csuvas aszszk fővárosába. /mti/

16.35/e

- 41 -

6' 10⁵⁰

bb. 69. 1501. óvónők képzésének jubileumi diplomaosztó ünnepély az óvónőképző intézetben

vid/e tm hgy

1970. június 20.

Szombaton tartotta 10. diplomakiosztó ünnepélyét a szarvasi óvónőképző intézet. a vajda péter művelődési központ színháztermében megrendezett ünnepségen 143 sikeres államvizsgát tett - köztük 38 levelező tagozaton végzett - hallgatónak adta át a diplomát szabó mihály intézeti igazgató. a pályakezdő óvónők zömmel békés, csongrád, hajdu-bihar, szabócs és szolnok megye falusi, tanyasi óvodáiban nevelik majd a kicsinyeket. néhányan az ország távolabbi vidékein kaptak állást.

az ifjú óvónők jubileumi ünnepségén acta át az intézet igazgatója a szarvasi óvónőképző 1501. diplomáját. /mti/

bb. 72. bajtársi találkozó a partizánszövetségben

t fe/tr/e zs la

1970. június 20.

Szombaton délután bajtársi találkozóra gyűltek össze a magyar partizán szövetség székházában a szövetségnek azok a tagjai, akik 20 évvel ezelőtt mint orvosok és egészségügyi dolgozók, vettek részt a koreai nép szabadságharcában. az összejövetelen részt vett han csol fővezredes, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja is.

dr. jános györgy vezérőrnagy, a honvéd központi kórház parancsnoka az összejövetelen mondott beszédében emlékezett vissza a két évtizeddel ezelőtt lezajlott eseményekre. /mti/

bb. 73. párdi imre

tr/e ie la

1970. június 20.

az országos tervhivatal elnöke szombaton hazaérkezett moszkvából, ahol a népgazdasági tervezéssel foglalkozó két munkacsoport ülésén vett részt. /mti/

17.15/e

-42-

1945

bb. 77. budapestnél hétfőn tetőzik a duná áradása - az erők átcsoportosítása a körösök völgyében

6 sb-vid/mné/e la

1970. június 20.

a tiszta polgárig apad, tiszakeszi és tiszauz között árad. a folyó felső szakaszán a tiszta-aramosközben már csak a korábbi gátszakadások és a víz visszavezetésére nyitott átvágás elzárásán dolgoznak. előreláthatóan négy-öt nap múlva fejezik be a sérült gátak teljes helyreállítását. a tiszta középső szakaszán főleg a holtágak megerősítését gátakat erősítettek. többek között a kiskörei, a bodzasi, a honcsári holtágnál szélesítették a töltéseket. tiszafaján és tiszakeszi között mintegy 2-3 kilométeres szakaszon szorítótorlást építettek. szeged térségében a mártélyi szivattyutelepet, a tiszta balpartján veszélyes jelenséget, keresztirányú repedést észleltek. az árvédelmi erők gyors mozdósításával, a töltés megerősítésével azonban sikerült elhárítani a veszélyt.

a tiszta mellékfolyói közül apad a tur, a szamos, a kraszna és a bodrog. szombaton már nemcsak a romániai szakaszon, hanem a magyar területen is áradt vízről a berettyó, a sebes-, a fekete- és a fehér-körös, valamint a maros. az előrejelzések szerint a fehér-körösét mindössze két-három deciméteres vízszintemelkedésre kell számítani. a berettyó áradása a romániai szakaszon alig 60-65 százaléknnyira tölti meg a folyó medrét, s így a magyar szakaszon sem várható lényeges vízszintemelkedés. egyébként is a berettyó felső szakaszán már megszüntették az árvédelmi készültséget és a középső szakaszon is másodfokú elbőfokura mérsékeltek a készültség erőit. a fehér-körös gyulai szakaszán ugyancsak csökkentették az árvédekezés erőit, s ennek megfelelően a harmadfokú készültséget másodfokura mérsékeltek.

az utóbbi két napon szárazra fordult időjárás sok segítséget nyújtott a korábbi csapadék miatt betvizzel elöntött területek lecsapolásához. e két nap alatt több mint 20 000 holdról sikerült levezetni a betvizet. a körösök völgyében borítja a legnagyobb területeket még a betviz. mintegy 40 000 hold áll víz alatt. ezért az árvédekezés erőit most már fokozatosan átcsoportosítják a betvizzel elöntött területek mentésére. a körösvidéki vízügyi igazgatóság 53 nagy szivattyutelepet és 215 rendelkezhető szivattyúval másodpercenként 146 köbméter vizet vezet le a földekről. /folyt.köv./ 17.57/e

- 43 -

1850

bb. 77. /budapestnél hétfőn...folyt./e

az árvédelmi területi bizottság engedélyezte, hogy már valamennyi folyóba beengedhessék a pelyvizet, mert ez a vízpótlás most nem jelent árvízveszélyt, az országban egyelőre összesen 155 szivattyutelepet és 417 hordozható szivattyút üzemeltetnek a vízügyi igazgatóságok, s így másodpercenként 345 köbméter vizet csapnak le az ártéri területekről.

a dunán levonuló kisebb árutalm szombaton pécsnél tetőzött, az árutalm eleje elérte már a magyar szakaszt is, dunaremeténél egy nap alatt 15 centiméterrel emelkedett a folyó vízszintje, budapestnél péntek reggel 15. szombat reggelig 4 centiméteres apadást mértek, de még beérte a megkezdődött a lassú áradás, a vízügyi előrejelzések szerint vasárnap dunaremeténél tetőzik az áradás, budapestnél pedig hétfőn várható a tetőzés 545-555 centiméter körüli vízszinttel, így az áradás szintje csaknem egy méterrel marad el az ártér nappart széléitől. /mti/

bb. 74. a hortobágyi lovasnapok hivatalos megnyitója

vid/e fm la

1970. június 20.

szombaton délután mintegy ötezer érdeklődő jelenlétében tartották meg a hortobágyi nemzetközi lovasnapok hivatalos megnyitóját, pusztai csikósok vágattak be a mátyai lovaspályára, majd megkezdődött a fogatok és lovasok díszfelvonulása, ezt követte dr. Angyal Lászlóék, a hortobágyi Intéző Bizottság titkárnak megnyitó beszéde.

a kitűnő időjárás lehetővé tette, hogy jól szórakozzanak a pusztai vendégek, a szocialista országokból érkezett érdeklődőkön kívül ezúttal párizsból, rómapól, bécsből és münchenből is fogadtak látogatókat, nagy sikerral rendezték meg a lovasversenyeket és a „pusztai találkozás”, című műsort, amelyben csikósok, idős hortobágyi pásztoremberekön kívül a debreceni népi együttes is szerepelt.

vasárnap reggel fél nyolckor kezdődnek a fogat- és lovasversenyek, a program egyik kiemelkedő eseménye lesz a díjugratás döntője, továbbá a lovaspótló-permutató. /mti/

18.17/e

- 44 -

6 18 55

bb. 75. súlyos közlekedési balesetek

i gj/zs/e la

1970. június 20.

a 21. kerületben, az agy endre utca 39. szám előtt figyelmetlenül ment át az uttesten Lipót gábor 9 éves tanuló és egy tehergépkocsi hátára gázolta.

h. tászló 17 éves lakatos munkatervén, a mezőgazdasági gépgyárban engedély nélkül elindított egy emelővillás targoncát, amellyel elütötte nagy ferenc 54 éves gyári lakost, nagy ferencet súlyos sérülésekkel szállították kórházba, h. tászló ellen a rendőrség eljárást indított. /mti/

bb. 76. nemzetiségi találkozó pilisszántón

vid/fm/qd/gk/e la

1970. június 20.

pilisszántón szombaton kezdődött meg az első pest megyei nemzetiségi találkozó, délután a község óvodájában nemzetiségi néprajzi kiállítás nyílt, amelyen a délszláv, szlovák és német nemzetiségek képviselőit, nagymamáikat, ősi munkaeszközöket mutatják be, este a bányászati szlovák nemzetiségi együttes adott műsort a művelődési otthonban.

a nemzetiségi találkozóra komárom, nógrád és pest megyéből érkezett 15 együttes és csoport vasárnap lép fel a szabadteri színpadon, a kétnapos program nemzetiségi báltal fejeződik be, az ünnepek keretében avatják fel vasárnap a pilisszántói kishalászt is. /mti/

bb. 78. komlói ipari tanuló halálos balesete a pécsi-tavon

vid/e fm la

1970. június 20.

halálos baleset történt a pécsi tavon, a mecseki szénbányák karbantartó üzemének öt ipari tanulója - oktatójukkal együtt - pénteken vikendezni ment erdőre, a népszerű mecseki üdülőtelepre, a fiatalok csónakázni mentek; két csónakban három gyerek, illetve az oktató egy fiúval helyezkedett el, a parton maradt ötvenes minály 16 éves kőműves tanuló, komlói lakos engedély nélkül egy felakasztatlan csónakba ült és a tó több méter mély része felé evezett, az oktató figyelmeztetésére azt válaszolta, hogy visszaviszi a csónakot, egyszer csak azt vették észre, hogy a csónak üres, csupán a kapaszkodó kezeket látják, az oktató segélykiáltására két halász is a tóra evezett, mire azonban a színtelyre értek, a fiú eltűnt, a keresést szombaton is folytatták, de a holttestet nem találták meg.

az ügyben vizsgálatot indítottak. /mti/

18.25/e

- 45 -

6 18 59

bb. 79. árvízvédelmi ezred bucsuztatása jászapáti

vid/e fm la

1970. június 20.

a jászág lakossága szombaton nagy szeretettel bucsuztatta jászapáti, a községi sportpályán rendezett ünnepségen az árvízvédekezésre szervezett polgári védelmi ezred teszerelő katonáit, parancsnokait. május 22-én, az árvízveszély napjaiban alakult szövetkezeti tagokból, munkásemberekből, értelmiségiekből a szolnoki polgári védelmi ezred, amely azonnal a tiszagátakra indult. attól kezdve mindig a tiszántúlnak az árvíz által legveszélyeztetettebb pontjain vezették be őket. június 14-én például levonultak már a gátakról, s éppen teszerelésre készülődtek, amikor veszélyesen áradni kezdtek a körösök, s az ezred azonnal visszaindult.

a védekezésben nagy érdemeket szerzett alakulat bucsuztatásán megjelent oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes, tomak józsef ezredes, a polgári védelem országos parancsnokának helyettese, lakatos béla vezérőrnagy, magasabb egységparancsnok, váczy sándor, a szolnok megyei pártbizottság titkára, bárdi imre, a szolnok megyei tanács vb elnökhelyettese és posta Mihály, a munkásárság szolnok megyei parancsnoka.

az ünnepségen váczy sándor a közép-tiszavölgy lakossága nevében köszönte meg az ezred helytállását, megemlékezve arról, hogy töbcék között 280 000 köbméter földet, 320 000 homokzsákot építettek be a gátakba. az ezrednek is köszönhető, hogy a megyében csak 229 ház és 15 gazdasági épület ment tönkre, a mezőgazdaság kár, azonban így is megközelíti a 250 millió forintot.

ezután gondy sándor alezredes, az alakulat parancsnoka, átadta az alakulat állományának a szolnok megyei tanács vb elnöke által alapított árvízvédelmi emléklapokat, majd oláh istván vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes szólt a megjelentekhez, s a teszerelő katonákhoz:

- a veszedelem mérete nyilvánvaló volt és az egész ország közvéleményének figyelmét magára irányította - mondotta. - ilyen helyzetben a katasztrófa elhárítását a kormánynak kellett kézbe vennie és irányítania.

/folyt.köv./

- 46 -

bb. 79. /árvízvédelmi...folyt./e

rendkívüli elhatározások során kellett hoznia. - Őrlási emberi, fizikai és erkölcsi, valamint anyagi erők mozgósításával és koncentrációjával, bizalmat, áldozatkészséget, fegyelmet helytállást és szervezethez való igényelvé, követelve meg minden embertől és a vezető szervektől egyaránt. a veszély nagysága miatt nem nélkülözötték a szervezett polgári védelmi erők alkalmazását sem.

a továbbiakban arról beszélt a miniszterhelyettes, hogy az árvízveszély elhárításában immár ötödik hete résztvevő többtíz-ezres tömegnek mintegy egynegyedét a katonák képezik. nem kis áldozatot követeltek meg a polgári védelmi alakulatoktól sem, hiszen tagjaiknak a szeretett otthonját, a munkahelyi kollektíváktól kellett megválniuk. tudtuk azonban, hangsúlyozta a miniszterhelyettes -, hogy a polgári védelem katonái megértik a kényszerű intézkedések szükségességét. most megállapíthatjuk, hogy alapunk volt a bizalomra. jó hozzáállásban, cselekvőkészségben és tettekben nem volt hiány. a polgári védelmi ezred katonái a gátak erősítésében, a védelmi anyagok - homok, kő - szállításában, beépítésében tüntek ki, és elnyerték a lakosság rokonszorgását. a hetek óta tartó árvízveszély és az emberfeletti erőfeszítések ellenére is bekövetkezett károk mellett, jó érzéssel tölthet el bennünket annak tudata, hogy népünk féltő aggodással, együttérzéssel kíséri erőfeszítéseinket az ország minden részében, hazánk olyan tájain is, ahol nem élték át veszélyeket ternes napokat, heleteket.

az ünnepségen kárpáti józsef tizedes köszönte meg a teszerelők nevében az elismerő szavakat, majd a himnusz hangjaival ért véget a teszerelő szolnoki polgári védelmi ezred bucsuztatása. /mtt/

...

bb. 80. az országos vízlelyi hivatal szombat esti tájékoztatója az árvízvédelmi helyzetéről

gk/e la

1970. június 20.

az elmúlt 24 órában a duna vízgyűjtőjén - a bajor terület kivételével - nem volt nagyobb eső. a közepes vízáltsú dunai árnyúlám bécsnél felőzött és onnan lefelé a folyó végig árad.

általában a tiszta vízgyűjtőjén is száraz időjárás uralkodott és csak néhány helyről jelentettek helyi jellegű zóport. a tiszta polgár fölött apad, legjebb szolnoki magas vízáltsúsal lassan árad. csongrád és a déli országhatár között elíg változott a nagyon magas vízáltsú. általában a tiszta mellékfolyói is apadnak. közepes árnyúlám vonul le a perettyó, a maros és a körösök román szakaszán: a fehérvölgy romániai gátszakadásának helyén lefolyik a víz a közömben elöntött területre, de a magyar lokalizációs gát e növekvő víztömeget is visszatarthatja.

/folyt.köv./
18.50/e

- 47 -

bb. 80. /az országos vízügyi...folyt./e

a tiszta felső szakaszán és mellékfolyóin tovább javult a helyzet. a számos mentén befejezéshez közeleg a gátak végleges helyreállítása. a tiszafüred fölötti szakaszon folyik a védelmi anyagok /homokzsák, stb./ visszanyerése és az árvíz megromgálta gátak rendbehozatala.

a körösök mentén a helyzeti javulása nyomán csökkentették a védekezési létszámot, de mind nagyobb figyelmet fordítanak a gátak védelmére. az apadás ellenére több ízben is szükség volt műszaki beavatkozásra.

szeged térségében a tartósan magas vízállás miatt a gátakat fokozott figyelemmel ellenőrzik. a védelmi anyag a helyszínen van. a töltések példátlan mértékű átázása miatt egyre gyakrabban jelentkeznek káros tünetek: keresztirányú töltésrepedés és a mentett oldali rézsű-csuszás. megszüntetésükre azonnali hatásos intézkedéseket tettek.

szombaton 32 000 ember vett részt a védekezésben. munkájukat többek között 600 földmunkagép, 1900 tehergépkocsi és 210 uszó jármű támogatja. /mti/

bb. 81. időjárásjelentés

gk/e la

1970. június 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. június 20-án, szombaton este:

strandidő

várható időjárás vasárnap estig:

főként nappali felhőképződés, eső nélkül, mérsékelt, időnként élénk északi, északkeleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 24-28 fok között. /mti/

19.37/e

- 48 -

6¹ 20⁴

- vége -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 21.

bb 1. tárlat szolnokon

vid/ms-ju bs

1970. június 21.

vasárnap tóth tiber, a szolnok megyei tanács vb művelődésügyi osztályvezetője nyitotta meg a szolnoki damjanich jános múzeumban a középmagyarországi képzőművészek tárlatát. a nagymutu szolnoki és a kecskeméti művésztelep lakóin kívül az alföldi megyék sok festője, szobrásza, képzőművésze vonultatva fel legjobb munkáit. /mti/

-.-

bb 2. hajómodellezők versenye fonyódon

vid/ms-ju bs

1970. június 21.

az mhsz megyei szervezete vasárnap rendezte meg fonyódon a megye vitorláshajó-modellezőinek versenyét. a fonyódligeti szabadstrandon délelőtt az ötven legjobb megyei versenyző küzdött a helyezésekért. a kedvező enyhe szélben igen szép eredmények születtek. az mhsz megyei szervezete a legjobb eredményt elért modellezőket jutalomba részesítette. /mti/

-.-

12.45/ju

6¹ 13⁵⁵

-1-